

# IN FÜ

[09]25



Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage 69 000 | 07.05.2025 | 81. Jahrgang

**24. internationales  
figuren.theater.festival.  
23.Mai bis 1.Juni**

**ROST**  
WOHNBAU GMBH

**GEO-THERMIE WÄRME-PUMPE**

**12 EIGENTUMSWOHNUNGEN**  
in zwei Häusern im begehrten Fürth-Burgfarnbach

Die 2- bis 4-Zimmerwohnungen entstehen in einer kleinen Wohnanlage und bieten folgende Highlights:

- Sehr gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr
- Zukunftsichere Heizung durch Erdwärmepumpe
- Jede Wohnung mit Balkon oder Terrasse
- Erdgeschosswohnungen mit Gartenanteil
- Mehr-Personen-Aufzug
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Klingel-, Sprech- und Videoanlage mit Farbbildschirm
- Einzelstellplätze und Carports
- Sichtholzdachstuhl in den DG-Wohnungen

Rost Wohnbau GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth  
Tel.: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de

**Gartenbau HANNWEG**

Terrassenbau  
Pflasterarbeiten  
Natursteinmauern

Rollrasen  
Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126  
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

**LIEFERSERVICE**  
für **Privatwäsche**

- ▶ **Haushaltswäsche**
- ▶ **Textilreinigung**
- ▶ **Gardinen** (incl. Ab- u. Aufmachen)

*Reinigung & Wäscherei*  
**Weisenberger**

Tel.: 0911 – 77 77 72

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie **5,00 € Rabatt** auf Ihren 1. Auftrag.

**Schowitz**  
Malerbetrieb u. Dachdeckerei  
Gerüstbau & Verleih  
Fassaden u. Altbaurenovierungen

90441 Nürnberg Industriestraße 34  
www.malerbetrieb-schoewitz.de  
schoewitz@gerhardburzer.de  
Telefon 0911/49 39 76

**COMPUTER LAND FÜRTH**

Reparatur + Wartung  
von PCs und  
Notebooks

**NEU: Hilfe auch für  
Smartphones und  
Tablets**

Königstr. 14 · 90762 Fürth  
0911 / 7873160

**INFÜ**

Ihre nächste INFÜ erscheint  
am 21. Mai 2025

Anzeigenbuchungsschluss ist der 12.05.  
Druckunterlagenschluss 13.05.2025

Für alle Fragen und Buchungen können Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an uns wenden.

Sabine Gößelein

Tel.: 0911-9764079-55

anzeigen@herbstkind-wa.de



**FÜRTH RATHAUS**

Weißer Fahnen zum Gedenken

Fürth startet bundesweites Pilotprojekt für digitales Parkleitsystem

**WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG**

FÜRTH-SHOP

**LEBEN IN FÜRTH**

Bundesfreiwilligendienst

Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke

Sprechzeiten

Pfingstferien in Fürth – warum noch wegfahren?

**INFRA**

Start in die Freibadsaison 2025

4

6

7

8

9

10

12

14

18

20

24

25

**ZUKUNFT FÜRTH**

Die Energiekarawane zieht in den Fürther Nordosten

**AMTSBLATT**

**FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT**

Figurentheaterfestival gastiert in der Kleeblattstadt

Veranstaltungskalender

Der Countdown für das große Lauf-Wochenende läuft

**GRÜNER MARKT**

STELLENANGEBOTE

KLEINANZEIGEN

IMPRESSUM

26

26

28

38

40

42

58

60

60

63



## Lob & Kritik



### Lob gab es für:

- Schön blühende neu gepflanzte Bäume in der Holzstraße
- Modernisierung der Gegengeraden im Sportpark Ronhof | Thomas Sommer
- Erneuerung des Geländers und Belags am Rad-/Fußweg Siebenbogenbrücke und Dambacher Straße
- Gut aufgestellte Volksbücherei – sowohl digital als auch in der persönlichen Beratung



### Kritisch angemerkt wurde:

- Zu wenige Sitzbänke an der Uferpromenade
- Schlechter Zustand der Karolinenstraße
- Hundekot, Hundekot, Hundekot
- Nervtötend laute Straßenmusik

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 10. Mai vollendet Stadträtin **Heidi Lau** das 71. Lebensjahr, am 10. Mai Stadtrat **Ronald Morawski** das 66. Lebensjahr, am 11. Mai feiert **Eva Menasse**, Inhaberin des Jakob-Wassermann-Preises der Stadt Fürth, Geburtstag, am 16. Mai vollendet Stadträtin **Christiane Stauber** das 58. Lebensjahr, am 16. Mai **Leonhard F. Seidl**, Kulturpreisträger der Stadt Fürth, das 49. Lebensjahr, am 17. Mai **Kurt Hussong**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 84. Lebensjahr, am 17. Mai **Lothar Oehlen**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 74. Lebensjahr, am 20. Mai **Lutz Krutein**, Kulturpreisträger der Stadt Fürth, das 65. Lebensjahr.

## EINLADUNG zu Sitzungen

**Sitzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten:** Mittwoch, 7. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

**Sitzung des Wirtschafts- und Grundstücksausschusses:** Montag, 12. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

**Sitzung des Bau- und Werkausschusses:** Mittwoch, 14. Mai, 15 Uhr, Technisches Rathaus.

**Sitzung des Umweltausschusses:** Donnerstag, 15. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

**Sitzung des Ausschusses für Personal, Organisation und Digitalisierung:** Freitag, 16. Mai, 14 Uhr, Rathaus.

**Sitzung des Verkehrsausschusses:** Montag, 19. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

**Sitzung der Gleichstellungskommission:** Mittwoch, 21. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter [www.ratsinfo.fuerth.de/bi](http://www.ratsinfo.fuerth.de/bi).

## WIR GRATULIEREN

Frau **Erika** und Herrn **Viktor Volk** zur Eisernen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 14. April alles Gute.

Frau **Hannelore** und Herrn **Manfred Rückert** zur Diamantenen Hochzeit am 21. April.

Frau **Gertraud** und Herrn **Ernst Klemm** zur Eisernen Hochzeit am 22. April.

Frau **Ingrid** und Herrn **Gerhard Amm** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Dietmar Helm wünschte ihnen am 30. April alles Gute.

## LIEBE FÜRTHERRINNEN, LIEBE FÜRTHERR,

die Zahlen zur statistischen Einordnung von 2024 und der Entwicklungen in unserer Stadt liegen nun vor.

Zunächst ist festzustellen, dass die Bevölkerung weiter zunimmt, aber nur noch um wenige neue Fürtherinnen und Fürther. Der amtlichen Statistik zufolge zählen wir derzeit

132 300 Bürgerinnen und Bürger. Von 2014 bis 2016 wuchs die Stadt jeweils um rund 2000 Menschen. Diese Entwicklung hat sich deutlich abgeschwächt, so dass sich das Wachstum aktuell auf 300 Bürgerinnen und Bürger mehr pro Jahr eingependelt hat.

Die Zahl der Menschen aus dem EU-Ausland ist 2024 um fast 500 zurückgegangen, darunter waren hauptsächlich Kroaten und Bulgaren. Dagegen wächst die Zahl der ankommenden Menschen aus Afghanistan und Syrien.

2024 sind mehr Fürtherinnen und Fürther gestorben als geboren: Die Zahl der Geburten sank dabei um fast 100 auf 1075; gestorben sind 1343 Menschen. Somit gibt es keinen Geburtenüberschuss, wir verlieren fast 300 Menschen. Diese Lücke wird jedoch durch den Einwande-

rungsgewinn von etwa 650 Personen ausgeglichen. Und es gab mehr Zuzüge als Wegzüge, wobei besonders der Wanderungsgewinn gegenüber der Nachbarstadt Nürnberg, der bei 286 Menschen liegt, auffällt.

2024 hat der Wohnungsbestand erfreulicherweise

### „Unser Land braucht eindeutig wieder mehr Optimismus und Zuversicht...“

gegenüber 2023 um 677 Wohnungen zugenommen. Das ist immerhin ein Prozent mehr an Wohnungen – die Bevölkerung ist dagegen nur um 0,3 Prozent gewachsen. Noch immer nimmt die Anzahl der Autos im Stadtgebiet zu: Der Zuwachs von 462 zugelassenen PKW bedeutet ein Plus von 0,6 Prozent und ist folglich stärker gestiegen als die Wohnbevölkerung.

Besonders erfreulich finde ich die Zunahme der Tourismuszahlen: neun Prozent mehr Betten, neun Prozent mehr Hotels und etwa zehn Prozent mehr Gäste. Bei den Fürth-Touristen fallen beson-

ders diejenigen mit ausländischem Wohnsitz auf, hier ist sogar eine Steigerung um 20 Prozent zu registrieren.

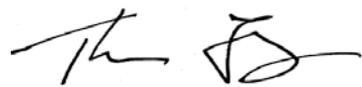
Aus meiner Sicht kann es so weitergehen, die Zeiten ungebremsten Wachstums über Jahre hinweg und der damit verbundenen Probleme wie beispielsweise ausreichend

Wohnraum sind vorbei. Für 2025 gehe ich davon aus, dass sich die Bevölkerungsentwicklung weiter abschwächt. Allerdings befürchte ich auch, dass die Geburtenzahlen weiter stagnieren werden. Unser Land braucht eindeutig

wieder mehr Optimismus und Zuversicht, da hoffe ich auf die neue Regierung. Wir in Fürth haben aber bei stabilen Finanzen, stabiler Wirtschaft und stabilen Verhältnissen im Stadtrat viel Anlass zu Optimismus und Zuversicht!

Herzliche Grüße

Ihr



**Dr. Thomas Jung**  
**Oberbürgermeister**

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter [infue@fuerth.de](mailto:infue@fuerth.de).

# Weißer Fahnen zum Gedenken



Foto: Gafner

Vor 80 Jahren, am 19. April 1945, haben sich die Fürther Stadtverantwortlichen kampfflos im Zweiten Weltkrieg ergeben und übergaben die Stadt der US-Armee. Überall in den Straßen wehten damals weiße Fahnen. Zuvor hatten mehr als 7000 Fürtherinnen und Fürther im Krieg ihr Leben verloren. Mit weißen Fahnen, die noch bis zum 8. Mai – dem Tag der Befreiung – an städtischen Gebäuden wehen, erinnert Fürth an den 80. Jahrestag.

## Bitte Streugut beseitigen

**D**as Tiefbauamt weist darauf hin, dass das Beseitigen von Streugut, wie Sand und Splitt, auf Straßen sowie Geh- und Radwegen nicht Auf-

gabe der Stadt Fürth, sondern der Anlieger ist. Die Bürgerinnen und Bürger werden daher gebeten, die Straßen, Geh- und Radwege zu reinigen. Das Streugut gehört in den Restmüll.

Ausgenommen davon sind Anwesen, die in Bereichen liegen, die durch die städtische Straßenreinigung regelmäßig gereinigt werden. ●

Design: silkeklemt.de

Kinder-garten?

Schul-abschluss?

Sprachkurs?

bildungsportal-fuerth.de

Stadt Fürth

Offizieller Startschuss für das Parkleitsystem: Stefan Helbig, Regionalleiter Ströer, Wirtschaftsreferent Horst Müller, infra-Chef Marcus Steurer und Maximilian Götzler, Firma Ströer (v.li.), am Standort Ludwigbrücke.



Foto: Wunder

## Fürth startet bundesweites Pilotprojekt für digitales Parkleitsystem

Die Stadt Fürth geht neue Wege in Sachen smarter Mobilität: Gemeinsam mit dem Medienhaus Ströer hat die Kleeblattstadt ein bundesweit einzigartiges Pilotprojekt gestartet. Sechs digitale Stadtinformationsanlagen zeigen ab sofort in Echtzeit die Auslastung der Fürther Parkhäuser an – direkt am Straßenrand und gut sichtbar für Autofahrende. Die übersichtlich gestaltete Anzeige informiert alle 60 Sekunden über die aktuelle Verfügbarkeit von Stellplätzen in acht Parkhäusern, deren Daten über ein eigens entwickeltes Portal

des städtischen Versorgers infra fürth zusammengeführt werden. Schon seit September 2024 sind diese Informationen auch auf der Webseite parken-fuerth.de abrufbar. Nun werden sie zusätzlich auf die Bildschirme der Stadt gebracht. Wirtschaftsreferent Horst Müller betonte beim offiziellen Startschuss die Bedeutung der Innovation: „Die gebündelte Darstellung der Parkdaten war bereits ein großer Fortschritt. Dass wir diese jetzt direkt auf die Straße bringen, ist ein weiterer Meilenstein für eine moderne Verkehrssteuerung in Fürth.“

Auch Stefan Helbig, Regionalleiter Ströer Media Deutschland, sieht das Projekt als zukunftsweisend: „Das System zeigt, wie vorhandene digitale Infrastruktur intelligent genutzt werden kann – ein echter Mehrwert für alle Verkehrsteilnehmenden.“

Das Projekt läuft zunächst über einen dreijährigen Testzeitraum. Ziel ist es, den innerstädtischen Verkehr zu entlasten, die Parkplatzsuche zu erleichtern und einen Beitrag zur nachhaltigen Mobilität zu leisten – ganz im Sinne eines smarten, ressourcenschonenden Stadtmanagements. ●

IN  
FÜ

Ihre nächste INFÜ erscheint  
am 21. Mai 2025

Anzeigenbuchungsschluss ist der 12.05.  
Druckunterlagenchluss 13.05.2025

Für alle Fragen und Buchungen können Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an uns wenden.

Sabine Göbelein

Tel.: 0911-9764079-55

anzeigen@herbstkind-wa.de

## Bauernmarkt feiert 26. Geburtstag

**A**m **Samstag, 10. Mai**, lädt der Fürther Bauernmarkt am Waagplatz von **9 bis 13 Uhr** zum Jahresfest ein. Neben dem regulären Verkauf von regionalen und saisonalen Produkten, können sich die Besucherinnen und Besucher auf besondere Leckereien an den Ständen und ein buntes Unterhaltungsprogramm mit dem Künstler Joakim Svensson freuen. Alle Einnahmen aus den Sonderaktionen werden auch in diesem Jahr an eine gemeinnützige Organisation in Fürth gespendet.



## Info-Tag „Women International – Wege in den Beruf“

**D**ie Stadt und der Landkreis Fürth laden gemeinsam mit der Agentur für Arbeit und den Jobcentern am **Mittwoch, 14. Mai, von 9 bis 12 Uhr** in das Rathaus, Königstraße 88, zu dem Info-Tag „Women International – Wege in den Beruf“ ein. Die Veranstaltung richtet sich an Frauen mit Migrationshintergrund, die in Deutschland

den beruflichen (Wieder-) Einstieg suchen. Frauen aus unterschiedlichen Herkunftsländern berichten von ihrem Start in den Beruf in Deutschland und ihren Erfahrungen. Die Besucherinnen erhalten so wichtige Tipps und Anregungen, wie der Weg in das Berufsleben gelingen kann. Weiterhin informieren Fachkräfte verschiedener Einrichtungen zu Themen wie Sprachkursangebote, Anerkennung

von Abschlüssen, Qualifizierungsmöglichkeiten, aktuelle Stellenangebote und Treffpunkte. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Besuch ist kostenfrei. Weitere Auskünfte erteilen die Beauftragten für Chancengleichheit der Agentur für Arbeit Fürth unter Telefon 202 41 08 oder 202 44 04 bzw. per Mail an [Fuerth.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Fuerth.BCA@arbeitsagentur.de).

## Aufgebot

**W**ie glaubhaft gemacht wurde, sind folgende Sparkassenbücher der Sparkasse Fürth zu Verlust gegangen: **Sparkonto**

**Nr. 3246617165 und Sparkonto Nr. 3005211184.** Auf Antrag der Gläubiger sind die Inhaber der oben genannten Sparkassenbücher aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten bei der

Sparkasse Fürth anzumelden. Werden die Sparkassenbücher während dieser Zeit nicht vorgelegt, erfolgt anschließend die Kraftloserklärung.

# Fürth-Shop

## Sortiment

Der naturbelassene **Holzanhänger** „Natürlich Fürth“ mit Rinde und Kordel kostet 3,50 Euro.



Das kälteisolierende **Sitzkissen** mit dem Aufdruck „Des is mei Lieblingsbläddzla“ lässt sich leicht zusammenfalten und ist somit der perfekte Begleiter für den Stadionbesuch oder für eine kleine Verschnaufpause beim Spaziergang oder Wandern. Erhältlich für 6,95 Euro.



## Abverkauf

Der handliche weiß-grüne **Klapphocker** kostet 7,50 Euro. Nur solange der Vorrat reicht.

Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter [www.faeddshop.de](http://www.faeddshop.de). Artikel sind erhältlich im Fürth Shop im Franken Ticket, Schwabacher Straße 15, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr.

## ANZEIGE



Weitere  
Geschäfte auf  
Instagram unter  
@geheimtipp\_  
fuerth

Fotos: Vivian Gieß

## Ü-Tüpfelchen: Grenzenlose Textilideen zum Anfassen

**N**icht nur während des Stoffmarktes ist die Kleeblattstadt eine Destination für Kreative. So lädt der Kurzwarenladen FEMA-Stoffe in der Königstraße 145 Textilliebhaber das ganze Jahr zum Stöbern ein. Der Fachhandel bietet eine riesige Auswahl an hochwertigen

Stoffen für Bekleidung, Polsterarbeiten und Deko sowie Borten, Bänder, Garne, Knöpfe und sonstige Kurzwaren – ideal für Hobby-Schneider, solche die es werden wollen und natürlich auch Profis. Neben der regulären Ware, gibt es auch immer Schnäppchen zu entdecken, zudem wird das Sortiment ständig erweitert: Aktuell hin-

zugekommen sind beispielsweise elastische Fäden oder Stoffgarn und bald wird auch eine Auswahl an Wolle das Angebot ergänzen. Die Tradition des bereits 1987 gegründeten Familienunternehmens führt Inhaberin Monika Bindner mit Leidenschaft fort. Weitere Infos im Netz unter [www.fema-stoffe.de](http://www.fema-stoffe.de). ●

## Soziales Zentrum/Wärmestube

**N**eben der niederschweligen Sozialberatung für Menschen in schwierigen bzw. prekären Lebenssituationen (zum Beispiel Wohnungs- und Energieproblematiken, Hilfen bei Existenzsicherung) bietet das Soziale Zentrum auch ein kostenloses Frühstück sowie ein günstiges warmes Mittagessen (zwei Euro) und die Möglichkeit des Tagesaufenthaltes an. In der angeschlossenen Fundgrube gibt es Kleidung, Hausrat, Spielzeug und vieles mehr zu günstigen Preisen.

**Kontakt und Öffnungszeiten:**

Hirschenstraße 37a, 90762 Fürth. Mail: waermestube@fuerth.de.



**Tagesaufenthalt:** Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: 9 bis 16 Uhr. Frühstück: 9 bis 10.30 Uhr. Mittagessen: 12 bis 13 Uhr.

**Sozialberatung:** Telefon 974-18 82. Montag von 10 bis 14 Uhr offene Sprechstunde. Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag: Termine nur nach telefonischer Vereinbarung.

**Informationen Energieproblematiken:** Telefon 974-18 81.

Fundgrube/Abgabe Lebensmittel bzw. Sachspenden: Telefon 974-18 84 bzw. -18 85. Öffnungszeiten Fundgrube: Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 16 Uhr.

**Allgemeine Anfragen oder Informationen:** Telefon 974-18 88. ●

## Freie Plätze – Road to DoKomi

**P**ünktlich zum Pfingstferienstart bietet das Kinder- und Jugendhaus Catch Up in Kooperation mit dem Jugendmedienzentrum Connect von **Freitag, 6., bis Sonntag, 8. Juni**, eine dreitägige Fahrt zu Deutschlands größter Anime- und Japan-Messe, der sogenannten DoKomi, an. Im Vorfeld der Fahrt finden drei Vortreffen (13. und 20. Mai, 3.

Juni) statt, bei denen die Teilnehmenden in der Videoproduktion geschult werden und sich auf die filmische Begleitung der Convention vorbereiten. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Die Anmeldung ist ab sofort vor Ort in den Einrichtungen erhältlich oder steht zum Download auf den Websites der Einrichtungen zur Verfügung.

Um möglichst vielen Kindern und Jugendlichen eine Fahrt zu ermöglichen, wird es einen gestaffelten Teilnahmebetrag geben. Der Grundbeitrag beträgt 90 Euro, weitere vier Stufen der Erhöhung sind freiwillig und auf Vertrauensbasis möglich. Weitere Informationen unter der Mailadresse maike.blaettler@connect-fuerth.de. ●

## Bilderbuch-Kino in St. Christophorus

**A**m **Sonntag, 25. Mai, 16 Uhr**, zeigt Alexander Steffensmeier im Gemeindezentrum St.

Christophorus, Flurstraße 28, ein Bilderbuch-Kino für Kinder ab vier Jahren mit Begleitung der Eltern oder Großeltern. Anmeldung für die etwa einstün-

dige Vorführung von „Lieselotte im Regen“ unter buecherei.christophorus@gmx.de. ●

Foto: Gaßner



Maria Fontana-Eberle, Oberbürgermeister Thomas Jung, Yashar, Stadtbaurätin Christine Lippert und Grünflächenamtsleiter Ernst Bergmann (v. li.) präsentieren eines der Schilder mit dem Hinweis auf Kinderrechte im Südstadtpark. Zu finden ist der Lernpfad am oberen Spielplatz auf der Promenade.

## Ein klares Zeichen für Kinderrechte

Das „Netzwerk Kinderfreundliche Stadt e.V.“ hat vergangenes Jahr angeregt, den „Lernpfad Kinderrechte“, ein Projekt des Deutschen Kinderhilfswerks, in Fürth umzusetzen. Dieser besteht aus zehn Schildern, die sich auf die zehn wichtigsten Kinderrechte beziehen und an jeder Station neben einer kurzen Einführung ein anschließendes Lernangebot zu kindgerechten Fragen umfasst.

„Der Standort hier im Südstadtpark ist gut gewählt, denn hier treffen sich viele Kinder

und Jugendliche“, so Oberbürgermeister Thomas Jung bei der offiziellen Eröffnung. Zudem sei die Südstadt der bevölkerungsstärkste Stadtteil mit jungen Fürtherinnen und Fürthern. Maria Fontana-Eberle, Vorsitzende des „Netzwerks Kinderfreundliche Stadt“ und der elfjährige Yashar freuen sich, dass das Grünflächenamt ihr Anliegen so rasch umgesetzt haben. „Junge Menschen werden von der Politik oft nicht ernst genommen. Umso wichtiger ist es, ihre Rechte deutlich sichtbar zu machen“, so Fontana-Eberle. Gerade die Themen Freiheit, Gesundheit und

Schutz vor Gewalt seien für Yashar, seit 2022 im Kinderrat aktiv, wichtige Anliegen.

Dass die Schilder nicht nur reine Informationen vermitteln, sondern auch Angebote auflisten, wie die Rechte spielerisch erlebbar werden, freut Stadtbaurätin Christine Lippert. „Ein Lehrpfad, bei dem sich Kinder nicht nur mit ihren Rechten befassen, sondern auch aktiv werden.“ So fordern die Aufgaben Motorik, Sinneswahrnehmung, Erinnerungsvermögen, Fantasie und Kreativität, aber auch Achtsamkeit, Empathie und Rücksichtnahme. ●

JUBILÄUMS-AKTIONEN  
von Mai bis Oktober

1. - 31. Mai 2025

**10,7%**

JUBILÄUMSRABATT  
auf alle Markisen unserer  
namhaften Hersteller.



**LORENZ FENSEL**

JALOUSIEN · ROLLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

[www.lorenz-fensel.de](http://www.lorenz-fensel.de)

Kreuzburger Str. 6  
90471 Nürnberg  
Tel.: 0911 - 80 30 37

**150**  
JAHRE

**Zuverlässig. Innovativ.**

## Bundesfreiwilligendienst

**Starte jetzt dein Jahr im Bundesfreiwilligendienst – Engagiere dich und gewinne wertvolle Erfahrungen.**

Du hast die Schule abgeschlossen und suchst nach einer Möglichkeit, etwas Sinnvolles zu tun? Dann starte ab 1. September 2025 deinen Bundesfreiwilligendienst (BFD) bei der Stadt Fürth und leiste einen wichtigen Beitrag für die Gemeinschaft.

### Was erwartet dich?

Im BFD hast du die Chance, in verschiedenen Bereichen wie Kindertagesstätten (Krippen, Kindergärten, Horte) oder im Kulturbereich (Rundfunkmuseum, Volksbücherei, Kulturamt,

Stadttheater) aktiv zu werden. Du übernimmst gemeinsam mit dem Team spannende Aufgaben und erhältst dabei eine pädagogische Begleitung. So sammelst du wertvolle Erfahrungen und entwickelst deine Fähigkeiten weiter.

### Warum der BFD?

Der Bundesfreiwilligendienst ist nicht nur eine wertvolle Hilfe für die Gesellschaft, sondern auch eine einzigartige Chance für dich, neue Perspektiven zu gewinnen.

Du entwickelst dich weiter, übernimmst Verantwortung und gewinnst praktische Erfahrungen, die dir später be-

ruflich und persönlich zugutekommen.

### Wie bewirbst du dich?

Der BFD richtet sich an alle, die die Vollzeitschulpflicht erfüllt haben, und dauert ein Jahr. Du erhältst ein monatliches Taschengeld von 438 Euro. Bewirb dich jetzt online unter [www.mein-check-in.de/fuerth](http://www.mein-check-in.de/fuerth) und starte dein Jahr voller neuer Erfahrungen und wertvoller Einblicke.



---

## Fahrradkurs für Frauen

Das Freiwilligen-Zentrum Fürth (FZF) organisiert seit 2019 einen speziellen Fahrradkurs für Frauen, der dieses Jahr ab **Montag, 12. Mai**, wieder startet. Das FZF hat auf die große Nachfrage reagiert und bietet wöchentlich vier Termine an: dienstags um 18 Uhr, donnerstags um 10 sowie 18 Uhr und freitags um 10 Uhr.

Der Fahrradkurs ist offen für neue Teilnehmerinnen. Willkommen sind Frauen ab 16 Jahren, die das Radfahren lernen oder wieder auffrischen möchten. Es werden auch die wichtigsten Verkehrsregeln gelernt. Der Kurs ist kostenlos, Räder, Warnwesten und Fahrradhelme werden gestellt.

Unterstützt wird der Kurs vom Soroptimist-Club Fürth, der allen Frauen, die den Kurs

erfolgreich abschließen, eine Urkunde und ein gebrauchtes Fahrrad spendet. Am Ende des Kurses spendiert das FZF ein Abschlusspicknick für alle.

Anmeldung und Information: Freiwilligen-Zentrum Fürth, Theresienstraße 3, Telefon 21 74 782, E-Mail [fzf@iska-nuernberg.de](mailto:fzf@iska-nuernberg.de), [www.iska-nuernberg.de/fzf](http://www.iska-nuernberg.de/fzf).

## Wohnraumberatung unterstützt

Durch Unfall oder Krankheit eingeschränkt – und trotzdem in den eigenen vier Wänden wohnen? Hier unter-

stützt die Wohnraumberatung der Stadt Fürth. Ehrenamtliche, geschulte Beraterinnen und Berater besprechen mit Betroffenen vor Ort, was in der Wohnung verändert werden

kann, damit sie weiterhin gut zurechtkommen. Weitere Informationen bei der fübs, Alexanderstraße 9, Telefon 974-17 89 oder Mail an [fachstelle-fuebs@fuerth.de](mailto:fachstelle-fuebs@fuerth.de).

## OB Thomas Jung begrüßte...

...vor wenigen Tagen **Kevin Kublik** (li.) im Rathaus. Als stellvertretender Filialleiter bei Lidl in der Fürther Südstadt kommentiert er vor allem auf TikTok humorvoll den Discounter-Alltag, zeigt dabei aber auch Zivilcourage und spricht sich gegen Rassismus und für Vielfalt aus. Damit ist er längst ein Star in den sozialen Netzwerken. „Eindrucksvoll“, lobt der OB.



Foto: Ebersberger

## Unterstützung für den Förderverein Soziales Zentrum/Wärmestube

Jeder Mensch verdient eine Chance auf ein würdevolles Leben – dafür setzt sich der Förderverein Soziales Zentrum/Wärmestube ein. Er unterstützt mit viel Engagement die Arbeit des Sozialen Zentrum/Wärmestube, das seit Jahrzehnten Menschen in schwierigen Lebenslagen zur Seite steht. Da die Arbeit ohne zusätzliche finanzielle Mittel nicht möglich ist, finanziert der Förderverein wichtige Projekte und sammelt Spenden.

Wer helfen möchte, kann Mitglied im Förderverein werden und ihn unterstützen, beispiels-



weise mit einem Jahresbeitrag ab 24 Euro, oder kann auf folgendes Konto spenden: IBAN

DE50 7625 0000 0041 5819 76.

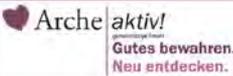
Die Unterstützung fließt direkt in die Arbeit der Einrichtung. Jede Spende zählt und ist steuerlich absetzbar. Auf Wunsch wird eine Spendenquittung ausgestellt.

Aufnahmeanträge können auf der Homepage des Sozialen Zentrum/Wärmestube unter [www.fuerther-treffpunkt.de](http://www.fuerther-treffpunkt.de) heruntergeladen oder per Mail an [foerderverein-waermestube-fuerth@web.de](mailto:foerderverein-waermestube-fuerth@web.de) angefordert werden. ●

**IN FÜ** 

Ihre nächste INFÜ erscheint am **21. Mai 2025**

Anzeigenbuchungsschluss ist der 12.05.  
Druckunterlagenabschluss ist der 13.05.2025

 **Arche aktiv!**  
Gutes bewahren. Neu entdecken.

**Arche aktiv!**  
**Markt Fürth Bislohe**  
aktiv! nachhaltig und preiswert einkaufen

 Industriestraße 14  
90765 Fürth

 0911 / 307320

 Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00 Uhr  
Sa.: 09:00 - 18:00 Uhr

6 weitere Standorte in der Metropolregion Nürnberg  
[www.archektiv.de](http://www.archektiv.de)



# Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke



## Eigenes Heim/Schwand

### Windlichter basteln

Am **Mittwoch, 14. Mai, 14.30 bis 16 Uhr**, lädt das Stadtteilnetzwerk zum Windlichterbasteln ein. Die Teilnehmenden bringen ihre Materialien selbst mit. **Anmeldung** erforderlich.

### Hofflohmmarkt

Am **Samstag, 17. Mai, 10 bis 16 Uhr**, findet für die Stadtteile Eigenes Heim, Schwand und Billiganlage der nächste Hofflohmmarkt statt.

### Pflanzentauschaktion zum Tag der Nachbarn

Am **Samstag, 24. Mai, 11 bis 13.30 Uhr**, lädt das Stadtteilnetzwerk zu einer Pflanzentauschaktion als eine Nachbarschaftsaktion ein. Überzählige Ableger, Saatgut, Blumenzwiebeln, ungeliebte Pflanzen usw. mitbringen und eintauschen. Tipps und Tricks können gerne geteilt werden. Veranstaltungsort: AWO-Begegnungsstätte, Feldstraße 7 (Ecke Damaschkestraße).

**Kontakt:** Diakonisches Werk Fürth e.V., Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Eigenes Heim/Schwand, Natalia Haras, Friedrich-Ebert-Straße 51, Telefon 47 77 28 88 oder (0176) 45 55 09 76. Mail: eigenesheim@diakoniefuerth.de. ●

## Oststadt

Das Stadtteilnetzwerk Oststadt bietet im Stadtteilbüro und in der Spiegelfabrik folgende Veranstaltungen an:

**80 Jahre Befreiung** vom Nationalsozialismus und Ende des Zweiten Weltkrieges.

Das Quartiersbüro Oststadt möchte im Hof der Spiegelfabrik am **Donnerstag, 8. Mai, 19 Uhr** mit der Nachbarschaft auf dieses historische Ereignis anstoßen und die Werte von Frieden, Toleranz und Demokratie würdigen und feiern.

**Tanzen für alle** - die Kofferfabrik und das SOROWO Projekt laden im Rahmen des Festivals „Fürth feiert Vielfalt“ zum Feiern ein. Am **Freitag, 9. Mai, 21 bis 1 Uhr** mit DJ Artin und DJ

Leon Beck in der Kofferfabrik.

**Tag der Nachbarschaft – ein Mitsing-Konzert mit der Band „All That Hats“** am **Freitag, 23. Mai, ab 18.30 Uhr** im Spiegelsaal der Spiegelfabrik. Mit bekannten Hits aus Rock und Pop wird der Tag der Nachbarschaft gefeiert.

**Hofflohmmarkt in der Oststadt mit der Soul-Bigband „Blech&Wood“**

Über 50 Höfe öffnen am **Samstag, 24. Mai, von 10 bis 16 Uhr** in der Oststadt ihre Türen. Private Hausgemeinschaften haben die Möglichkeit, eigenen gebrauchten Hausrat, Kleidung, Kinderspielzeug und vieles mehr zum Kauf anzubieten, während Besucher Lieblings-

stücke und Unikate ergattern können. Weitere Infos im Quartiersbüro Oststadt.

Im Spiegelfabrik-Hof werden mehrere Flohmarkt-Stände stehen. Um 12 Uhr findet dort der Auftritt der Gruppe „Blech&Wood“ statt. Bigband mit Funk, Soul & Motown vom Feinsten!

**Kontakt:** Quartiersbüro Spiegelfabrik, Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Oststadt, Lange Straße 53, 90762 Fürth, Telefon (0911) 97 90 23 55 oder (0159) 04 79 90 20. Öffnungszeiten: Dienstag 10 bis 12 Uhr, Mittwoch 16 bis 18 Uhr und Donnerstag 14 bis 16 Uhr. ●

## Innenstadt

Am **Freitag, 9. Mai, von 13 bis 15 Uhr** trifft sich die Strickgruppe in einer gemütlichen Runde mit Kaffee und Tee im Kaminzimmer Rosengarten, Rosenstraße 16-20, 4. Stockwerk.

Am **Mittwoch, 21. Mai, von 16.30**

**bis 20 Uhr** findet ein Workshop über die türkische Spezialität „Manti“ statt. Die selbstgemachten Minitaschen werden von den Teilnehmenden verspeist. Unkostenbeitrag beträgt fünf Euro. Anmeldungen unter Telefon 77 27 99 oder

stadtteilnetzwerkinnenstadt@franken-online.de.

Am **Donnerstag, 22. Mai, von 9.30 bis 11 Uhr** informiert die Jugend- und Familienberatung darüber, was die Kinder bei einer Trennung brauchen. I ●

## Defibrillator-Netz weiter ausgebaut

Der Projektleiter der Arbeitsgemeinschaft Notfallmedizin Fürth (AGNF) Sebastian Rapp, Tiefbauamtsleiter Rudi Kucera und Stadtbaurätin Christine Lippert freuen sich gemeinsam mit Bauhofleiter Bernd Schwarz (v. li.) über einen neuen Defibrillator vor dem Bauhof-Gelände in der Mainstraße 51. Er steht rund um die Uhr der Allgemeinheit wie auch den knapp 240 Beschäftigten des Bauhofs zur Verfügung und stellt eine deutliche Verbesserung der Erstversorgung in entsprechenden Notsituationen dar. Die Kosten in Höhe von rund 8000 Euro für elektrotechnische Erschließung, Anschaffung, Installation und Wartung über vier Jahre leisten somit einen wichtigen Beitrag hierzu. Weitere Infos und eine Übersichtskarte der AED-Standorte gibt es unter [www.fuerth-schockt.de](http://www.fuerth-schockt.de).



Foto: Stadt Fürth, Bauhof



**Espressoone**  
di mio gusto

# Unsere grüne Tüte.

Geprüft und zertifiziert: Mit einer Spitzen-Recyclingquote von 91%.

[www.espressoone.de](http://www.espressoone.de)



Foto: Geßner

Julian Gutbrod und Auguste Grothoff (Amt für Sport und Gesundheitsförderung), Sportbürgermeister Markus Braun, Alexandra Glößinger (Triathlonabteilung des TV Fürth 1860 e.V.) und Dominic Strotzer (infra fürth) (v. li.) werben für den 20. Schultriathlon.

## Schultriathlon feiert Jubiläum

**A**m **Mittwoch, 23. Juli**, verwandelt sich das Sommerbad Scherbsgraben zum 20. Mal in eine große Triathlon-Arena: Erwartet werden wieder rund 1500 Kinder und Jugendliche der Fürther Grund- und weiterführenden Schulen, die sich im Schwimmen, Radfahren und Laufen messen – ganz nach dem Motto: Gemeinsam aktiv, dabei sein zählt. Mitmachen können alle, die sich bis spätestens **Freitag, 9. Mai**, über ihre Schule anmelden. Je nach Altersklasse stehen zwei oder drei Disziplinen auf dem Programm – die Jüngsten starten noch ohne Radfahren, während die Älteren alle drei Abschnitte absolvieren. Wer ins Ziel kommt, darf sich

gleich doppelt freuen: Alle Finisherinnen und Finisher erhalten ein T-Shirt und eine Urkunde als bleibende Erinnerung. Und damit möglichst alle Kinder dabei sein können, sorgt auch in diesem Jahr der von der VR Bank Fürth unterstützte Sozialfonds dafür, dass finanzielle Gründe kein Hindernis darstellen. So können auch Kinder aus einkommensschwächeren Familien teilnehmen. Für den reibungslosen Ablauf sorgen rund 150 freiwillige Helferinnen und Helfer – ihnen gilt ein herzlicher Dank. Auch bei den Verantwortlichen ist die Vorfriede bereits groß: „Der Schultriathlon ist längst ein fester Termin im Fürther Sportkalender – für viele Kinder ein echtes Highlight des Jahres“,

so Bürgermeister und Sportreferent Markus Braun. Auguste Grothoff vom Amt für Sport und Gesundheitsförderung, die die Veranstaltung zusammen mit dem Team der Triathlonabteilung des TV Fürth 1860 maßgeblich vorbereitet, betont das langjährige Bestehen und die große Resonanz: „20 Jahre Schultriathlon – das zeigt, wie sehr dieses Format die Kinder bewegt.“ Wer nach dem Triathlon Lust auf mehr bekommt, ist übrigens beim TV Fürth 1860 genau richtig: Die Jugendabteilung der Triathletinnen und Triathleten freut sich jederzeit über neue Gesichter – zum Schnuppern, Mitmachen und Dabeibleiben. Alle Infos zum 20. Schultriathlon gibt es unter [www.fuerth.de/schultriathlon](http://www.fuerth.de/schultriathlon). ●

Diese Veranstaltung wird unterstützt



Stellten die Notfallmappe vor: (v.li.) BRK-Kreisgeschäftsführer Thomas Leipold, Marianne Niclaus, Stifterin Luise Kemmeter, Inge Hartosch und Stefan Hertel (Management Stiftergemeinschaft).



Foto: Ebersberger

## 24 Seiten, die Leben retten können

### Der Fürther Seniorenrat hat eine Notfallmappe mit wichtigen Informationen erstellt.

Im Falle eines medizinischen Notfalls kann jede Sekunde zählen. Damit Rettungskräfte und Notärzte auch effizient und schnell handeln können, sollte im Haushalt eine Notfallmappe mit lebensrettenden Informationen bereitliegen.

Das 24 Seiten umfassende Heft enthält neben persönlichen Daten, Angaben zu Angehörigen und Vertrauenspersonen, die im Ernstfall benachrichtigt werden sollen, auch Infos zur Blutgruppe, Allergien, Medikamentenplan oder durchgeführte Operationen. Die Mappe weist zudem auf eine eventuell vorhandene Patientenverfügung oder Vorsorgevollmacht hin.

Entscheidend sei, so die Seniorenratsvorsitzende Inge Hartosch, dass die Mappe „auch gut sicht- und auffindbar in der Wohnung oder im Haus platziert ist.“ Versteckt im Schrank nütze sie nur wenig.

Die in einer Auflage von 5000 Stück und dank der finanziellen Unterstützung durch die Stiftergemeinschaft der Sparkasse Fürth, der Seniorenstiftung Kemmeter und der Sparkasse Fürth erstellte Notfallmappe liegt ab sofort bei den Ämtern der Stadt Fürth, dem Seniorenrat in der Königstraße 86 sowie bei den Stadtteilnetzwerken, der Sparkasse Fürth und der Fürther Fachstelle für Seniorinnen und Senio-

ren und die Belange von Menschen mit Behinderung (fübs), Alexanderstraße 9, aus.

Das Angebot richtet sich zwar hauptsächlich an ältere Menschen, doch sollten auch junge Bürgerinnen und Bürger eine Notfallmappe bereithalten. Ein plötzlicher Notfall könne jeden jederzeit ereilen, so Marianne Niclaus vom Seniorenrat.

Weitere Infos unter [www.seniorenrat-fuerth.de](http://www.seniorenrat-fuerth.de)

*Emil Schwaderer*  
KARTONAGEN

Seit 1905

- ▶ Papp- und Kartonzuschnitte
- ▶ Versand- und Lagerkartons
- ▶ Wellpapp-Faltkartons
- ▶ Stanzpackungen
- ▶ Umzugskartons

90763 Fürth · Oststraße 116 · Telefon (09 11) 97 03 97 - 0  
[www.schwaderer-kartonagen.de](http://www.schwaderer-kartonagen.de)

 The advertisement features a list of services on the left and images of various cardboard boxes on the right. The boxes include a standard rectangular box, a tall narrow box, and a box with a hanging garment inside. The background is a light grey with a decorative vertical border on the left.



## Sprechzeiten

### Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs), Alexanderstraße 9 (1. OG), ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

### Seniorenrat:

Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zim-

mer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974-18 39 oder per Mail an [seniorenrat@fuerth.de](mailto:seniorenrat@fuerth.de) notwendig. Weitere Informationen gibt es unter [www.seniorenrat-fuerth.de](http://www.seniorenrat-fuerth.de).

### Behindertenrat:

Beim Behindertenrat der Stadt Fürth gibt es Informationen und Materialien zu allen Themen rund um Behinderung und chronische Erkrankungen.

Das Büro in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 10.30 bis 12.30 Uhr und donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geöffnet. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter [www.behindertenrat-fuerth.de](http://www.behindertenrat-fuerth.de). Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden.

### Pflegestützpunkt Fürth:

Der Pflegestützpunkt Fürth, Alexanderstraße 9 (1. OG), berät in allen Fragen rund um das Thema Pflege. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12 Uhr sowie Montag von 14 bis 18 Uhr. Persönliche Termine können nur nach Absprache vereinbart werden. Kontakt unter Telefon 974-3031, -30 32 und -30 33 oder per E-Mail an [pflegestuetspunkt@fuerth.de](mailto:pflegestuetspunkt@fuerth.de). An jedem zweiten Montag in der ungeraden Kalenderwoche sind Mitarbeitende des **Bezirks Mittelfranken** von 9 bis 12 Uhr und der **Fachstelle für pflegende Angehörige der Diakonie Fürth** von 14 bis 16 Uhr für Beratungen im Pflegestützpunkt anwesend.

Zusätzlich bieten jeden Dienstag von 9 bis 12 Uhr die unabhängige **Teilhabeberatung Mittelfranken Nordost (EUTB)** und von 14 bis 17 Uhr die **Selbsthilfekontaktstelle KISS Mittelfranken** Beratungstermine im Pflegestützpunkt an. ●

**Gutschein über 25 Euro**

mehr. **GIRO** start

**Mein Konto, das mitwächst.**

Bei Neueröffnung eines **mehr. GIRO start**-Kontos gibt es von uns 25 Euro Startguthaben gegen Vorlage dieser Anzeige.\*

[mehr-giro.de](http://mehr-giro.de)

Sparkasse Fürth

\*Gutschein gültig bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres. Aktionszeitraum bis 31. Dezember 2027. Stand: März 2025

## Qualitätssiegel für den Eine Welt Laden

Da gratulierte der Oberbürgermeister gerne: Thomas Jung (Mitte) beglückwünschte Daniel Waterlot, Andreas Schneider, Inge Goercke und Christine Andrä-Landgraf (v.li.) vom Team des Eine Welt Ladens zur Auszeichnung mit dem Qualitätssiegel „Umweltbildung.Bayern“. Es wurde in diesem Jahr von Bayerns Umweltminister Thorsten Glauber an zwölf neue Akteure verliehen, darunter die Fürthener Einrichtung. Das Siegel gibt es seit 2006 und wurde bislang an rund 150 Einrichtungen vergeben. Es richtet sich an Akteure, die hochwertige Bildungsarbeit für nachhaltige Entwicklung leisten und diese ganzheitlich, qualitativ und zukunftsorientiert gestalten.

Foto: Wunder



## Veranstaltungen 60+

### Erste Hilfe: Wundversorgung

Am **Mittwoch, 14. Mai, 15 Uhr** erklärt in der Lukas-Gemeinde Fürberg eine erfahrene Ausbilderin des BRK praxisnah die Versorgung von kleinen Wunden. Dabei können Teilnehmende selber üben und Hand anlegen. Dieser Kurs kostet drei Euro.

Anmeldung bei Claudia Bergmann, Telefon: (0152) 23 50 78 50.

### E-Bike-Tour ins Kirschenland Kalchreuth

Am **Donnerstag, 15. Mai**, findet die nächste E-Bike-Tour des Seniorenrates nach Kalchreuth statt. Dort wird gemeinsam zu Mittag gegessen, bevor es wieder nach Fürth geht (zirka 50 km). Treffpunkt ist der Parkplatz in der Ulmenstraße um 10 Uhr.

Anmeldung über die fübs.

### Museum im Kulturspeicher Würzburg

Am **Dienstag, 20. Mai**, lädt der Seniorenrat Fürth zum gemeinsamen Museumsbesuch in Würzburg ein. Dort ist eine der größten Sammlungen Konkre-

ter Kunst in Europa zu sehen. Treffpunkt ist am Kiosk Fürth Hauptbahnhof um **9.30 Uhr**. Es fallen Kosten in Höhe von 5 Euro an. Ein Zugticket ist vorab zu lösen.

Anmeldung über die fübs.

### Freunde-Speed-Dating 60+

Am **Dienstag, 27. Mai, 14 bis 16 Uhr** können Interessierte Menschen aus ihrer Wohnumgebung kennenlernen und Freundschaften schließen. Dies findet in der Rodelbahn beim Babylon Kino statt.

Anmeldung über die fübs.

### Tanztee im Weißengarten

Immer am **letzten Montag im Monat** wird in der Tanzschule Streng das Tanzbein geschwungen. Zur besseren Planung wird um eine verbindliche Anmeldung gebeten. Damit dann auch für alle Kaffee und Kuchen vorrätig ist. Der Anmeldeschluss ist jeweils Donnerstagsmittag vor dem Tanztee. Die Kosten belaufen sich auf drei Euro oder fünf Euro, nach dem Motto: zahl, was du kannst.

Anmeldung über die fübs. ●

**BEGEHBARE DUSCHE**  
in 24 Stunden  
BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1





**BADELIX**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

**09189 4390686**



# Pfingstferien in Fürth – warum noch wegfahren?

**D**ie Pfingstferien stehen vor der Tür – und Fürth beweist erneut: Für spannende Ferienerlebnisse muss man nicht verreisen. Das städtische Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche bietet auch 2025 wieder ein buntes, vielseitiges Angebot für alle Interessen. Ob kreative Köpfe, bewegungshungrige Sportlerinnen und Sportler, neugierige Entdeckerinnen und Entdecker oder kirchweih-begeisterte Budenverzauberer – das Programm hat für alle etwas zu bieten.

Ein absoluter Publikumslieb-ling feiert 2025 sein Comeback: Das Spielhaus Fürth veranstaltet in Kooperation mit dem Ferienprogramm der Stadt wieder die Kinderkirchweih mit großem Hoffest – ein viertägiges Mitmachprojekt (inklusive Mittagessen) für insgesamt nur 35 Euro.

Kinder bauen ihre eigenen Kirchweihbuden, gestalten Spiele wie Pokemon-Dosenwerfen, Scheibengolf, einen Barfußpfad und noch vieles, vieles mehr. Sogar ein Bühnen-

reifer Tanz wird zu cooler Musik einstudiert. Den krönenden Abschluss bildet das große Fest am Freitag, 13. Juni, von 15 bis 18 Uhr im Pfisterschulhof, bei dem die Kids selbst zu Kirchweih-Betreiberinnen und Be-



treibern werden.

Weitere Highlights der Pfingst-ferien 2025:

- Erlebnisausflüge des Ausflugs-teams unter anderem zu einem Ponyhof, in den Kletterwald Enderndorf, nach Schloss Thurn, zur Umwelts-tation Liasgrube oder in die Altmühltherme Treuchtlingen
- Sportangebote wie Parkour & Ninja Camp mit Airtrack, Tanzen, Skiken, Segeln
- NEU: Fechten beim TV Fürth 1860
- MINT-Werkstatt „Die kurze Reise durch das All“ mit Sven Pfleger an der TH Nürnberg

- Wellness & Kreativität: Badesprudel-Schaumbäder selbst herstellen in der Schleiche-rei oder der Fantasie freien Lauf lassen in der Schule der Phantasie

Das komplette Ferienprogramm ist ab 4. Mai online einseh-bar und die entsprechende Anmelde-möglichkeit findet man wie gewohnt auf [www.ferien.fuerth.de/online-anmeldung](http://www.ferien.fuerth.de/online-anmeldung).

Wichtiger Hinweis:

Die Anmeldung startet am **Freitag, 16. Mai, um 12 Uhr** – also nicht wie gewohnt am Samstag!

Die einfachste, schnellste und bequemste Möglichkeit ist die Online-Anmeldung von zu Hause über die Website [www.ferien.fuerth.de](http://www.ferien.fuerth.de).

Daneben ist auch die telefoni-sche Anmeldung möglich: Mon-tag bis Donnerstag von 9 bis 12 Uhr unter Telefon 974-1566 und von 14 bis 17 Uhr unter Telefon 974-1561.

Eine persönliche Anmeldung ist nur nach Terminabsprache möglich. Bildungsgutscheine werden nach Absprache selbst-verständlich entgegenge-nommen. ●

---

## Alternative Verteilstellen Biotüten in der Innenstadt

**I**m Sozialrathaus und in der Bürgerinformation im Rathaus werden keine Biotüten mehr ausgegeben. Alternativ sind sie in den folgenden Verteil-stellen der Innenstadt erhält-lich:

- Lebensmittel Maisch**, Hirsch-enstraße 46,
- kleegrün** | Unverpackt in Fürth, Königstraße 44,
- Nationsshop**, Fair Trade Bio, DHL Paketdienst, Nürnberger Straße 7.

Einen Überblick über die Ver-teilerstellen im übrigen Stadt-gebiet gibt es in der nächsten Ausgabe der INFÜ. ●



Foto: privat

Oberbürgermeister Thomas Jung übergab an Christina Pallin-Lange, Vorsitzende des Förderkreises, einen Spendenscheck der Sparkasse Fürth in Höhe von 2000 Euro.

## 20 Jahre Förderkreis kunst galerie fürth

Seit 2005 unterstützt der Förderkreis der kunst galerie fürth die städtische Galerie. Er tut dies in den Bereichen Ausstellungen und Kunstvermittlung sowie mit der Vergabe eines Anerkennungspreises und der Durchführung von Veranstaltungen, wie Exkursionen oder Atelierbesuche. Oberbürgermeister Thomas Jung übergab an Christina Pallin-Lange, Vorsitzende des Förderkreises, im Rahmen eines Mitgliedertreffens einen Spendenscheck der Sparkasse Fürth in Höhe von 2000 Euro und würdigte damit die Arbeit des Förderkreises zu dessen 20. Jubiläum.

Ein Schwerpunkt der finanziellen und ideellen Unterstützung

gilt der Förderung der kulturellen Bildung von Kindern und Jugendlichen. Aber auch Werbung für die Galerie betreibt der engagierte Kreis, dem aktuell 174 Mitglieder angehören. So findet am **Sonntag, 13. Juli, ab 14 Uhr**, wieder das Galeriefest KommSchauKunst statt, das

offen für alle Interessierte, ein buntes kulturelles Programm in den Räumen der Galerie am Königsplatz bieten wird.

Die Spende soll die Ausweitung der Aktivitäten der Kunstvermittlung im neuen Haus der kulturellen Bildung unterstützen. ●

**CUSTOM MADE.**  
Egal ob MTB, Tour oder Compact

**Pedelec SCHMIDT**

**Gestalte Dein Bike selbst!**  
Vorbeikommen und ausprobieren!

**Schmidt Pedelec and More GmbH**  
Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg  
[www.pedelec-schmidt.de](http://www.pedelec-schmidt.de)



# Hilfe im Notfall

## Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr, am **Samstag, 10.,** und **Sonntag, 11. Mai,** von Zahnärztin Katrin Aalai, Hans-Vogel-Straße 2, Telefon 373 59 88, am **Samstag, 17.,** und **Sonntag, 18. Mai,** von Zahnarzt Dr. Martin Müller-Kitzsteiner, Rudolf-Breitscheid-Straße 41, Telefon 77 07 70, wahrgenommen.

## Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

## Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/ Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

## Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt

Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 76 62 58 90, E-Mail [beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de](mailto:beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de).

## Frauenhaus Fürth

**Für Notfälle rund um die Uhr.** Telefon 72 90 08, E-Mail [info@frauenhaus-fuerth.de](mailto:info@frauenhaus-fuerth.de).

## Beratung für Männer

Die **Beratungsstelle Häusliche Gewalt gegen Männer (BHGM)** des ISKA Nürnberg bietet Beratung und Unterstützung für von häuslicher Gewalt betroffene Männer auch in Fürth an. Sie erfolgt vertraulich, kostenlos und auf Wunsch auch anonym. Neben festen Terminen im Freiwilligen-Zentrum Fürth können sich Betroffene, Angehörige und Institutionen jederzeit auch telefonisch unter 27 29 98 20 oder per Mail an [schmuck@iska-nuernberg.de](mailto:schmuck@iska-nuernberg.de) melden. Männer, die in irgendeiner Form Gewalt erlitten haben, erhalten auch beim „**Hilfetelefon Gewalt an Männern**“ unter (0800) 123 99 00 Auskunft und Hilfe. ●

**Elektro-Service Jordan**

**Hausgeräte Reparatur**

**Verkauf + Ersatzteile**

Mühlthalstr. 103, Fürth

**0911 - 737388**



[info@es-jordan.de](mailto:info@es-jordan.de)

# Apotheken-Notdienste

Mittwoch	7.5.2025	Apotheke 21	Dienstag	13.5.2025	Apotheke 18	Montag	19.5.2025	Apotheke 7
Donnerstag	8.5.2025	Apotheke 10	Mittwoch	14.5.2025	Apotheke 1	Dienstag	20.5.2025	Apotheke
Freitag	9.5.2025	Apotheke 13	Donnerstag	15.5.2025	Apotheke 2	20		
Samstag	10.5.2025	Apotheke 19	Freitag	16.5.2025	Apotheke 22	Mittwoch	21.5.2025	Apotheke 23
Sonntag	11.5.2025	Apotheke 1	Samstag	17.5.2025	Apotheke 21	Donnerstag	22.5.2025	Apotheke 12
Montag	12.5.2025	Apotheke 5	Sonntag	18.5.2025	Apotheke 5			

## Notfallplan Apotheken 2025

### 1 Jakobinen-Apotheke

Nürnberger Str. 67,  
90762 Fürth, Tel. 70 68 67

### 2 Adler-Apotheke

Theodor-Heuss-Straße 2,  
90765 Fürth-Stadeln,  
Tel. 97 68 56 90

### 3 West-Apotheke

Komotauer Straße 45,  
90766 Fürth, Tel. 73 18 54

### 4 Apotheke am Kieselbühl

Hansastraße 5, 90766 Fürth,  
Tel. 73 10 53

### 5 ABF-Apotheke

Königswarterstraße 18,  
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50

### 6 Bavaria-Apotheke

Schwabacher Straße 106,  
90763 Fürth, Tel. 71 24 91

### 7 Hirsch-Apotheke

Rudolf-Breitscheid-Straße 1,  
90762 Fürth, Tel. 77 49 26

### 8 Apotheke zur Grünen Schlange

Kapellenplatz 1,  
90768 Fürth-Burgfarrnbach,  
Tel. 75 17 41

### 9 Mohren-Apotheke am Rathaus

Königstraße 82, 90762 Fürth,  
Tel. 77 01 96

### 10 Ronhof-Apotheke

Ronhofer Weg 16,  
90765 Fürth, Tel. 790 77 00

### 11 Frosch-Apotheke

Vacher Straße 462, 90768  
Fürth-Vach, Tel. 765 86 38

### 12 St.-Pauls-Apotheke

Amalienstraße 57,  
90763 Fürth, Tel. 77 14 83

### 13 Kleeblatt-Apotheke

Hirschenstraße 1,  
90762 Fürth, Tel. 780 65 65

### 14 Apotheke am Europa-kanal

Kurt-Scherzer-Straße 4,  
90768 Fürth, Tel. 60 35 33

### 15 Poppenreuther Apotheke

Hans-Vogel-Straße 52/54,  
90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85

### 16 Medicon-Apotheke

Schwabacher Straße 46,  
90762 Fürth, Tel. 376 56 60

### 17 Apotheke im Forum

Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth,  
Tel. 50 72 01 30

### 18 Dürer-Apotheke

Riemenschneiderstraße 5,  
90766 Fürth, Tel. 73 54 00

### 19 ABF-Apotheke

Gebhardtstraße 28,  
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00

### 20 Altstadt-Apotheke

Geleitsgasse 6,  
90762 Fürth, Tel. 77 96 82

### 21 Friedrich-Apotheke

Friedrichstraße 12,  
90762 Fürth, Tel. 77 16 25

### 22 Apotheke am Stadtwald

Heilstättenstraße 103,  
90768 Fürth-Oberfürberg,  
Tel. 72 27 45

### 23 Aesculap-Apotheke

Waldstraße 36, 90763 Fürth,  
Tel. 766 83 20

### 24 Alpha-Apotheke

Schwabacher Straße 265,  
90763 Fürth, Tel. 971 22 38

Die angegebenen Daten lagen zum Redaktionsschluss vor.  
Tagesaktuelle Änderungen möglich und unter <https://www.blak.de/notdienst/oeffentliche-notdienstsuche/ortesuche> einsehbar.



Foto: Sportfoto Zink

Ab der Saison 2025/26 wird auch die Tageskarte fürs Kleeblatt-Heimspiel zum Fahrschein im gesamten VGN-Gebiet. Marcus Steurer, Geschäftsführer der infra (li.), Anja Steidl, Geschäftsführerin des VGN, und Holger Schwiewagner, Geschäftsführer der SpVgg, freuen sich über dieses neue Angebot.

## Nachhaltig zum Heimspiel

### Mit dem Heimspielticket kostenlos in den Ronhof fahren.

Die Spielvereinigung Greuther Fürth (SpVgg), der Verkehrsverbund Großraum Nürnberg (VGN) und die infra erweitern ihre Partnerschaft ab der Saison 2025/26 um eine nachhaltige Initiative: Wer eine Tageskarte für ein Heimspiel des Kleeblatts kauft, fährt zukünftig kostenlos mit dem öffentlichen Nahverkehr im gesamten VGN-Gebiet in den Sportpark Ronhof | Thomas Sommer.

Nachdem Dauerkartenbesitzer bereits von dem Angebot profitieren, sollen nun auch Tageskartenkäufer die kostenlose Option einer klimafreundlichen Anreise erhalten.

Holger Schwiewagner, Geschäftsführer der SpVgg, erklärt: „Wir freuen uns, nun

allen Fans diese neue Möglichkeit zu bieten. Die An- und Abreise zu unseren Spielen macht den größten Teil der CO<sub>2</sub>-Emissionen aus, die unser Verein produziert. Mit dieser Initiative möchten wir unseren Beitrag zum Klimaschutz leisten und gleichzeitig die Möglichkeit der Heimspielbesuche für Kleeblatt-Fans aus der gesamten Metropolregion nochmals verbessern.“

Das Angebot folgt auch der steigenden Nachfrage nach Tageskarten. In der Saison 2024/25 steuert das Kleeblatt auf rund 13 000 Besucher im Schnitt und damit auf einen neuen Zuschauerrekord zu.

Anja Steidl, Geschäftsführerin des VGN: „Wir begrüßen es sehr, dass die Spielvereinigung nun das KombiTicket auch auf

Tageskarten ausweitet. Gerade die Fans der SpVgg, die in einem weiten Einzugsbereich insgesamt viele Kilometer zurücklegen, profitieren von diesem Angebot und können gleichzeitig einen wertvollen Beitrag zum Klimaschutz leisten.“

Marcus Steurer, Geschäftsführer der infra, ergänzt: „Mit dieser gemeinsamen Aktion bieten wir den Fans der Spielvereinigung ein echtes Plus an Komfort: Für uns ist das ein weiterer Schritt, den öffentlichen Nahverkehr als verlässlichen und serviceorientierten Mobilitätspartner zu positionieren – gerade an Tagen, an denen die ganze Stadt in Bewegung ist.“ ●

## Die infra schließt früher

Die infra weist darauf hin, dass das Verwaltungsgebäude und das Servicecenter an der Leyher Straße 69 am **Freitag, 9. Mai**, wegen einer internen Veranstaltung bereits um **12 Uhr geschlossen** wird. Auch

das Servicecenter im Fürther Hauptbahnhof schließt um 12 Uhr. Telefonisch ist die infra jedoch unter 9704-4000 wie gewohnt bis 18 Uhr erreichbar. Auch bei Notfällen im Strom-, Erdgas-, Fernwärme- und Trink-

wassernetz oder bei der Straßenbeleuchtung ist die infra selbstverständlich jederzeit unter der Service-Nummer 9704-4444 für ihre Kundschaft da. ●

## Start in die Freibadsaison 2025

Am **Samstag, 10. Mai**, öffnet das Sommerbad am Scherbsgraben wieder seine Tore. Wichtig ist: Auch dieses Jahr bittet die infra ihre Badegäste darum, die Tickets vorab bequem online unter [www.infra-fuerth.de/sommerbad](http://www.infra-fuerth.de/sommerbad) zu kaufen, um gerade an Hitzetagen Wartezeiten beim Einlass zu vermeiden.

Als Zahlungsarten stehen im Serviceportal Lastschrift, Giro, Kreditkarte (Visa und Mastercard) sowie Paypal zur Verfügung. Nach erfolgreicher Buchung und Bezahlung werden die Tickets an die hinterlegte E-Mail-Adresse verschickt.

Vor Ort kann dann direkt zum

Eingang gegangen und an den Drehkreuzen den QR-Code des Online-Tickets am Handy oder als Ausdruck eingescannt werden. Wartezeiten an der Tageskasse entfallen somit. Aktuelle Preise und Öffnungszeiten hat die infra im Internet unter [www.infra-fuerth.de/baeder](http://www.infra-fuerth.de/baeder) zusammengestellt. ●

## Bauarbeiten im U-Bahnhof Rathaus

Noch **bis voraussichtlich Samstag, 24. Mai**, werden im U-Bahnhof Rathaus rund um den Treppenaufgang vom Bahnsteig in Richtung Obstmarkt großflächige Taubennetze installiert.

Für die Arbeiten müssen im Bereich der Treppe Gerüste

aufgebaut werden, weshalb der Aufgang und die Rolltreppe zeitweise gesperrt sind. Die Fahrgäste können in dieser Zeit auf den Aufzug ausweichen.

Aus Sicherheitsgründen finden die Maßnahmen ausschließlich nachts statt – also in Zeiten mit geringem Fahrgastaufkommen

oder während der nächtlichen Schließzeiten des U-Bahnhofs. Die infra versucht, die Beeinträchtigungen für die Fahrgäste und Anwohner so gering wie möglich zu halten und bittet um Verständnis für die Maßnahme. ●

## Erfrischendes Nass für unterwegs: Trinkbrunnen der infra in Betrieb

Ein Schluck frisches Trinkwasser löscht den Durst und ist gesund. Wer in Fürth unterwegs ist, muss auf diese Erfrischung nicht verzichten: Fünf sogenannte „Durstlöcher“ gehören inzwischen zum Stadtbild. Seit Ende April sind alle wieder in Betrieb. Die Trinkwasserspender,

die sich selbst spülen und direkt an das Trinkwassernetz angebunden sind, befinden sich am Hallplatz, am Kaiserplatz, in der Dr. Konrad-Adenauer-Anlage sowie im Südstadtpark am Marmarisplatz und am Xylokastrplatz. Um hier den Durst zu stillen, be-

tätigt man einfach den in die Edelstahlsäulen eingelassenen Drücker – und schon lässt sich vollkommen berührungslos aus 20 Zentimetern Entfernung das Lebensmittel Nummer eins genießen. ●

## Die Energiekarawane zieht in den Fürther Nordosten

Nach den erfolgreichen Energiekarawanen in Vach und Stadeln, bei denen mehr als 300 Energieberatungen durchgeführt wurden, geht es in diesem Jahr in den Stadtteilen Mannhof, Herboldshof, Bislohe, Sack und Braunsbach weiter.

Bei der Energiekarawane handelt es sich um eine Kampagne zur kostenfreien Energieberatung für alle Eigenheimbesitzerinnen und -besitzer. Die dritte Energiekarawane der Stadt Fürth findet von **23. Mai bis zum 15. Oktober** statt. „Wie viel Energie verbraucht mein Haus? Wie kann ich Geld und Energie sparen? Gibt es Fördermöglichkeiten und lohnt sich eine Sanierung?“ Diese und weitere Fragen können mit Hilfe von qualifizierten und zertifizierten Energieberaterinnen und -beratern individuell geklärt werden. Die etwa einstündige Beratung findet nach Terminvereinbarung

direkt zu Hause statt.

Alle Hauseigentümerinnen und -eigentümer in den betreffenden Stadtteilen werden schrift-



lich über die Kampagne informiert. Sie können aber bereits jetzt selbst aktiv werden und den Beratungswunsch per Mail an [klima@fuerth.de](mailto:klima@fuerth.de) oder telefonisch unter 0911/974-1253 mitteilen.

Mehr Informationen gibt es bei der Auftaktveranstaltung am **Freitag, 23. Mai, von 18 bis 20 Uhr** in der Aula der Grundschule Hans-Sachs-Straße in Stadeln, bei der auch die Beraterinnen und Berater anwesend sind. Anmeldung unter den genannten Kontaktmöglichkeiten bei der Stadt Fürth.

Wer in Fürth wohnt, dessen Haus sich aber nicht in einem der genannten Stadtteile befindet, oder wer zur Miete wohnt, hat durch eine Kooperation mit der Verbraucherzentrale Bayern jeden zweiten Dienstag, von 13 bis 17.30 Uhr, die Möglichkeit eines kostenlosen Beratungsgesprächs mit einem qualifizierten Energieberater. Weitere Informationen unter <https://www.fuerth.de/umwelt-abfall/klima/gebäude-und-energie/> oder Telefon 974-1253.

Darüber hinaus werden eine Vielzahl kostenloser Online-Vorträge zu Energiethemen angeboten, etwa bei den Partnern ENERGIEregion Nürnberg e.V. (<https://www.energieregion.de/wohnen/>) oder der Verbraucherzentrale Bayern (<https://www.verbraucherzentrale-bayern.de/veranstaltungen>). ●

## Umweltbewusstes Autowaschen

Wo ist eigentlich das Autowaschen erlaubt? Umweltbewusste Mitbürgerinnen und Mitbürger stellen sich selbst oder auch der Stadt immer wieder diese Frage. Vorschriften zu diesem Thema sind in verschiedenen Gesetzen und Verordnungen enthalten, zum Beispiel in den Wassergesetzen, der städtischen Entwässerungssatzung, der städtischen Satzung für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen usw. Zusammengefasst ergeben sich folgende Bestimmungen:

Die Autowäsche mit klarem Wasser, Eimer und Schwamm wird auf nicht gewerblich genutzten Grundstücken, die befahren oder beparkt werden, grund-

sätzlich toleriert. Es ist davon auszugehen, dass diese Art des Autowaschens einem ordentlichen Regenguss entspricht.

Wer sein Auto gründlicher reinigen will, darf dies nur auf solchen befestigten Flächen mit Anschluss an die städtische Kanalisation tun, deren Grundstücksentwässerungsanlage einen Öl- bzw. Benzin-Abscheider enthält. Denn bei Verwendung eines Gartenschlauches, eines Dampfstrahlers oder ähnlicher technischer Hilfsmittel wird nicht nur die Oberfläche des Fahrzeugs gesäubert.

Die dabei abgespritzten Ölrreste, aber auch Waschmittelzusätze, haben weder im Untergrund noch in der Kanalisation (teil-

weise Regenwasserkanäle, deren Überläufe wieder in Flüsse und Bäche münden) etwas zu suchen.

### **Darum die Bitte an alle:**

Wenn die Fläche, auf der das Auto gewaschen werden soll, nicht

1. befestigt,
  2. an die städtische Kanalisation angeschlossen und
  3. mit einem Öl- bzw. Benzin-Abscheider ausgestattet
- ist, muss man sich mit Eimer, Schwamm und klarem Wasser begnügen. Alternativ stehen Waschanlagen an Tankstellen oder ähnlichen Einrichtungen zur Verfügung. ●

# Fürth tritt wieder kräftig in die Pedale

Von **Montag, 12. Mai bis Sonntag, 1. Juni**, geht die Klima-Bündnis-Kampagne „STADTRADELN“ in die nächste Runde und alle Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, in die Pedale zu treten.

Im vergangenen Jahr haben die Fürtherinnen und Fürther mit über 320 000 erradelten Kilometern einen neuen Kilometerrekord aufgestellt und dabei den CO<sub>2</sub>-Ausstoß erheblich gesenkt. Dieses Top-Ergebnis zeigt, wie stark sich das Engagement für den Umweltschutz auswirkt und wie viele Menschen sich in Fürth für ein besseres Klima einsetzen. Auch 2025 gilt es, an 21 Tagen möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen und somit die eigene Fitness zu steigern, das Klima zu schonen und die Stadt

noch fahrradfreundlicher zu gestalten. Interessierte können sich einem Team anschließen, mit Nachbarn, Kolleginnen

und Kollegen oder Freunden in den Wettkampf treten oder solo radeln – jeder Kilometer zählt. Die erfolgreichsten Teams und engagiertesten Radelnden werden auch in diesem Jahr wieder ausgezeichnet und es gibt tolle Preise zu gewinnen.

Die Anmeldung zum „STADTRADELN 2025“ ist ab sofort unter [www.stadtradeln.de/fuerth](http://www.stadtradeln.de/fuerth) möglich. Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können die Strecken ganz einfach getrackt und die Kilometer dem Team und der Stadt Fürth gutschrieben werden.

Bei Fragen oder Anregungen hilft das Stadtradeln-Koordinationssteam per Mail an [radfahren@fuerth.de](mailto:radfahren@fuerth.de) weiter. Weitere Infos gibt es auch unter [www.stadtradeln.de/fuerth](http://www.stadtradeln.de/fuerth).

Weiter gibt es verschiedene Aktionen rund um die Klima-Bündnis-Kampagne: So dürfen sich alle Angemeldeten, die am **Sonntag, 18. Mai, ab 13 Uhr** mit dem Rad in den Wiesengrund auf der Höhe der kleinen Mainau – parallel zum Tag der Artenvielfalt (mehr dazu auf Seite 57) kommen, auf ein kostenloses Eis – solange der Vorrat reicht – freuen. ●

# Wenn Bienen schwärmen

Fürhsommer ist Schwarmzeit: Wenn Bienen plötzlich in Massen ausschirmen, sind die meisten Menschen gleichermaßen fasziniert und verängstigt, denn den beeindruckenden Anblick von 20 000 bis 40 000 Insekten auf einen Schlag sind die wenigsten gewohnt. Die Imkerei



Binder aus Stadeln ist schon seit Jahren für die Feuerwehren unterwegs und siedelt fach- und tiergerecht Schwärme und Völker um, die sich beispielsweise in Privatgärten einquartiert haben. Weitere Infos gibt es unter [www.imkerei-binder.de/wwbienschwarm.html](http://www.imkerei-binder.de/wwbienschwarm.html) oder unter Telefon 77 86 79. ●



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Öffentliche Verkehrsflächen: Erteilung von Widmungsbeschränkung und Einziehung

Im Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 05. Oktober 1981 (GVBl. S. 448, berichtigt 1982 S. 149; BayRS 91-1-I) wird bekannt gegeben:

Mit Beschluss des Bau- und Werkausschusses der Stadt Fürth vom 09.04.2025 erhält mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth gemäß Art. 6 Abs. 2 Satz 3 BayStrWG eine bereits als beschränkt-öffentlicher Weg (Art. 53 Nr. 2 BayStrWG) gewidmete Teilfläche des Grundstückes Fl.Nr. 1112/11 Gem. Fürth die Widmungsbeschränkung: „Gehweg“ (betrifft die Bahnhofanlage am Bahnhofplatz).“

Mit Beschluss des Bau- und Werkausschusses der Stadt Fürth vom 09.04.2025 wird mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth das als Ortsstraße gewidmete Grundstück Fl.Nr. 1102/19 Gem. Fürth (Ohmstraße, Fläche mit 44 m<sup>2</sup>) gemäß Art. 8 Abs. 1 Satz 1 BayStrWG eingezogen.

Die Lagepläne und die Verfügungen zu den Verfahren können im Tiefbauamt, Hirschenstr. 2, Zimmer 315, Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr, eingesehen werden.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügungen kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Klage erhoben werden bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs

per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen.

Ab 01.01.2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Fürth, 10. April 2025, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

## Führerschein ungültig

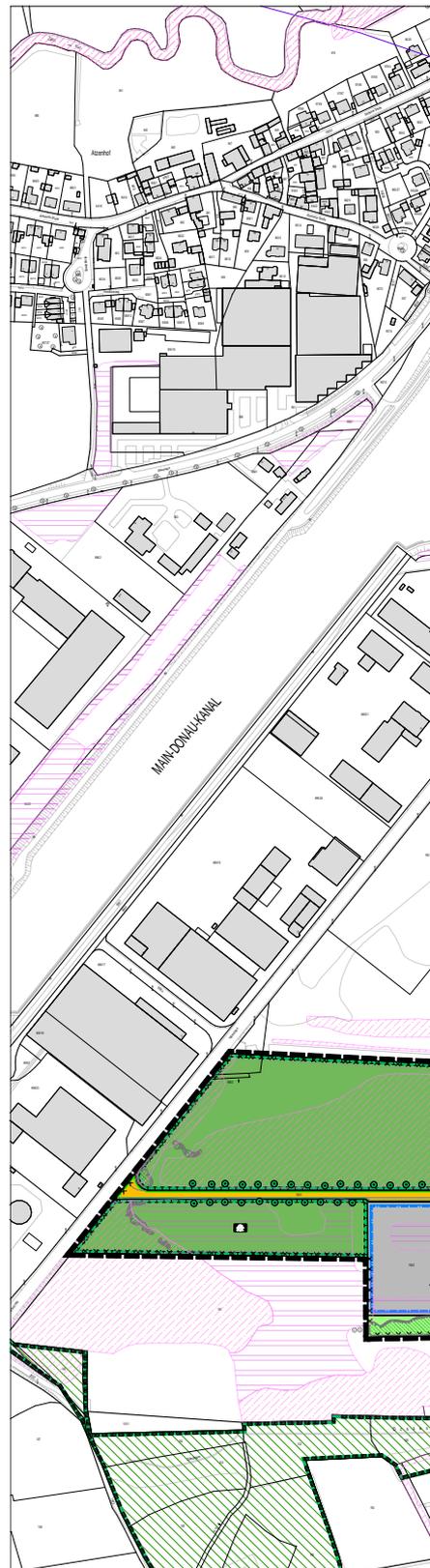
Der am 20.10.1959 von der Stadt Schweinfurt ausgestellte Führerschein der Klasse 3, sowie der darin eingeschlossenen Fahrerlaubnisklassen, Führerschein-Nummer 11758, wird für ungültig erklärt.

Fürth, 16. April 2025, STADT FÜRTH

Dienstbier, Straßenverkehrsamt

## Ortsübliche Bekanntmachung des Billigungs- und Auslegungsbeschlusses des Entwurfs zum Aufstellungsverfahren des Bebauungsplanes Nr. 460a „Bereich entlang der Flugplatzstraße und westlich der Vacher Straße - Golfpark“; zur Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. der Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB (§ 4a Abs. 2 BauGB)

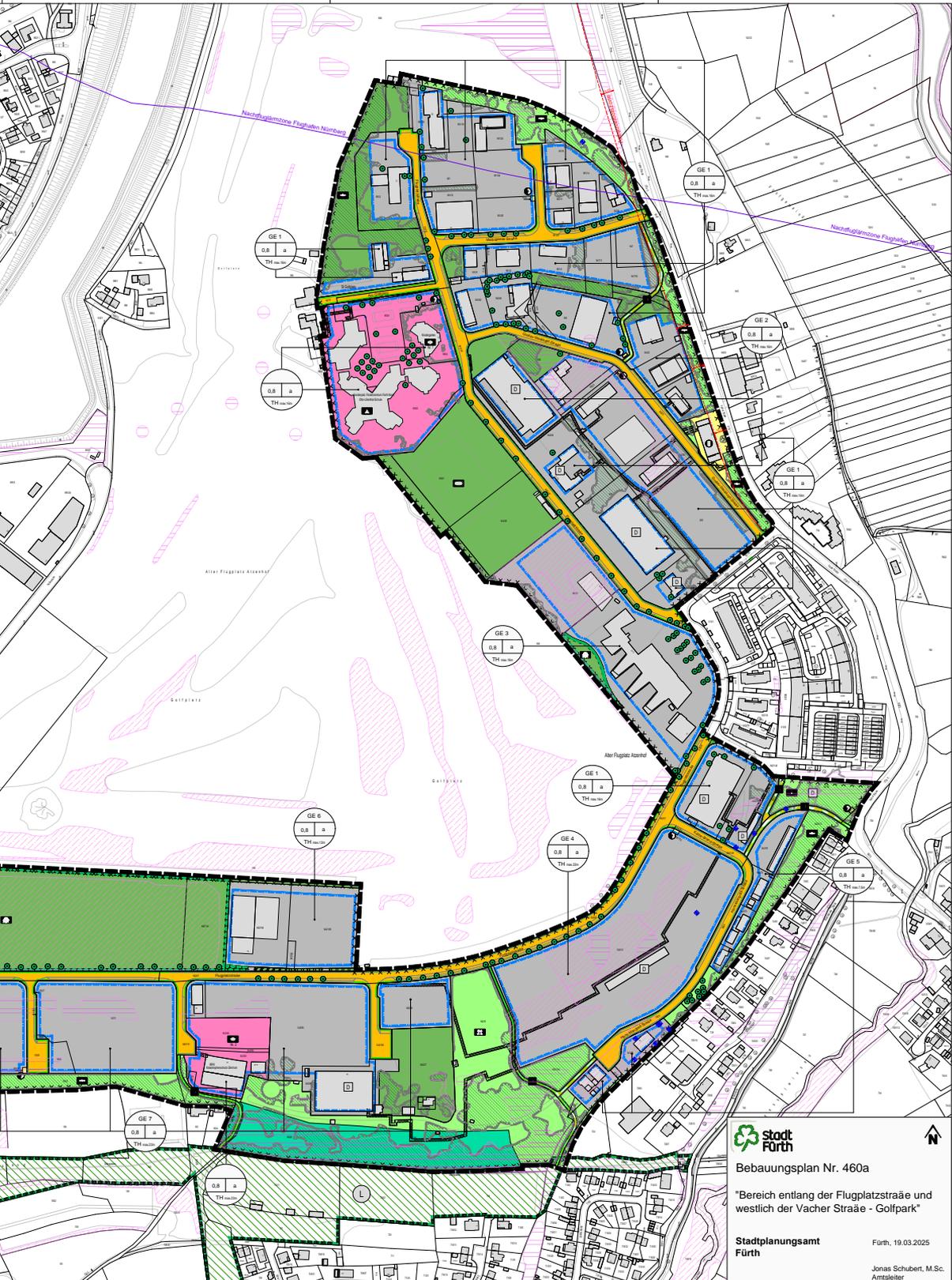
Mit Stadtratsbeschluss vom 10.11.1993 wurde die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 460a damals noch unter dem Titel „Alter Flugplatz Atzenhof“, heute als „Bereich entlang der Flugplatzstraße und westlich der Vacher Straße - Golfpark“ bezeichnet eingeleitet. Mit Übernahme der bisher im Eigentum des Bundes befind-





Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [09] 2025 vom 07. Mai 2025

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**



 **Stadt Fürth**

Bebauungsplan Nr. 460a

„Bereich entlang der Flugplatzstraße und westlich der Vacher Straße - Golfpark“

**Stadtplanungsamt Fürth**      Fürth, 19.03.2025

Jonas Schubert, M.Sc. Amtleiter



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [09] 2025 vom 07. Mai 2025

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

lichen Flächen durch die Stadt Fürth im Mai 2023 und einer geplanten zeitnahen Vermarktung der Flächen, besteht die Notwendigkeit das Bauleitplanverfahren wiederaufzunehmen und Baurecht für die Flächen zu schaffen, um eine bauliche Nutzung zu ermöglichen. Daher wurde am 20.12.2023 ein Aktualisierungsbeschluss durch den Stadtrat gefasst und die Planungsziele auf den aktuellen Stand gebracht.

Mit dem Gebiet „Golfpark“ wird das Gelände der ehemaligen „Monteith-Kaserne“ als Konversionsfläche einer gewerblichen Nutzung zugeführt und die bereits über 30 Jahre lang anvisierte Konzeption der Entwicklung eines Gewerbegebiets soll nun abschließend Umsetzung finden.

Das Plangebiet umfasst ca. 54 ha und befindet sich im Nordwesten des Stadtgebiets, östlich des Main-Donau-Kanals und des Fürther Hafens. Das Gebiet befindet sich westlich der Vacher Straße und südlich entlang der Flugplatzstraße. Die genaue Abgrenzung ist dem beigefügten Lageplan zu entnehmen.

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit wurde nach § 3 Abs. 1 BauGB vom 21.01.2024 bis 20.02.2024 durchgeführt.

Parallel zur Öffentlichkeit wurden nach § 4 Abs. 1 BauGB vom 21.01. bis 20.02.2024 die Behörden und die sonstigen Träger öffentlicher Belange von der Planung frühzeitig unterrichtet und zur Stellungnahme aufgefordert (§ 4a Abs. 2 BauGB).

Im Rahmen dessen gingen zahlreiche Stellungnahmen, insbesondere zu umweltrelevanten Themen – z. B. vom Wasserwirtschaftsamt und vom Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz – ein. Deren Inhalte wurden, soweit erforderlich, als textliche Festsetzungen, nachrichtliche Übernahmen oder Hinweise in den Bebauungsplan übernommen oder in die Begründung aufgenommen.

Der Stadtrat der Stadt Fürth hat den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 460a sowie die dazugehörige Begründung mit Umweltbericht

(mit Anlagen) in seiner Sitzung am 30.04.2025 gebilligt und seine öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen. Gleichzeitig wurde beschlossen, die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (und der innerstädtischen Dienststellen) gem. § 4 Abs. 2 BauGB parallel dazu durchzuführen.

#### **Ort und Zeit der Auslegung**

Die Beteiligung der Öffentlichkeit beginnt am **Mittwoch, 14. Mai** und endet am **Freitag, 20. Juni 2025**.

Stellungnahmen können während dieser Frist elektronisch an [spa.plb@fuerth.de](mailto:spa.plb@fuerth.de) übermittelt werden. Bei Bedarf können sie auch schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gem. § 3 Abs. 2 Satz 4 Nr. 3 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 460a, die Begründung mit integriertem Umweltbericht, die mit der Planung verbundenen Fachgutachten sowie die im Rahmen der frühzeitigen Beteiligungen abgegebenen Stellungnahmen mit umweltrelevanten/umweltbezogenen Informationen wird für den oben angegebenen Zeitraum auf der Internetseite der Stadt Fürth ([www.fuerth.de/golfpark](http://www.fuerth.de/golfpark)) zur Verfügung stehen.

Zusätzlich können die obigen Verfahrensunterlagen im Stadtplanungsamt, Technisches Rathaus, Hirschenstraße 2, II. Stock (Ebene 2.2) von Montag, Dienstag 10 Uhr bis 12 Uhr Mittwoch, Donnerstag 14 Uhr bis 16 Uhr

eingesehen werden. In dieser Zeit wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Auf Wunsch werden durch das Stadtplanungsamt auch Auskünfte erteilt. Gesonderte Termine können telefonisch unter Tel.: 0911 974 - 3310 (Durchwahl) vereinbart werden.

Folgende umweltbezogenen Informationen teilweise in der Form der Fachgutachten sind verfügbar und liegen

öffentlich aus:

- Umweltbericht mit Aussagen zu den Schutzgütern Fläche, Mensch, Tiere, Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaft, Kultur- und sonstige Sachgüter
- Lärmgutachten Gewerbegeräusche
- Lärmgutachten Verkehrsgeräusche
- Verkehrsuntersuchung
- Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung
- Artenschutzrechtliche Potenzialabschätzung
- Auflistung der amtlich kartierten Biotopie im Untersuchungsraum
- Altlasten- und Bodenuntersuchungen

Es liegen folgende, im Rahmen der frühzeitigen Beteiligungen abgegebene Stellungnahmen mit umweltbezogenen Informationen vor:

- Regierung von Mittelfranken vom 15.02.2024 zum Schutzgut Fläche, Kultur- und sonstige Sachgüter
- Planungsverband Region Nürnberg vom 16.02.2024 zum Schutzgut Fläche, Kultur- und sonstige Sachgüter
- Wasserwirtschaftsamt Nürnberg vom 21.02.2024 zum Schutzgut Wasser, Boden
- Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Fürth-Uffenheim vom 01.02.2024 zum Schutzgut Kultur- und sonstige Sachgüter
- Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege – Sachgebiet BQ vom 09.02.2024 zum Schutzgut Kultur- und sonstige Sachgüter
- BUND Naturschutz vom 20.02.2024 zum Schutzgut Fläche, Tiere, Pflanzen, Wasser, Boden
- LBV - Landesbund für Vogel- und Naturschutz in Bayern vom 16.02.2024 zum Schutzgut Tiere, Pflanzen
- Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz vom 01.03.2024 zum Schutzgut Mensch, Tiere, Pflanzen, Wasser, Boden, Klima und Luft
- Rechtsamt vom 12.02.2024 zum Schutzgut Mensch
- Stadtentwässerung vom 15.02.2024 zum Schutzgut Boden, Wasser



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [09] 2025 vom 07. Mai 2025

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

- Bauaufsicht – Untere Denkmal-schutzbehörde vom 05.02.2024 zum Schutzgut Kultur- und sonstige Sachgüter

Die in den Unterlagen zum Bebauungsplan benannten Gesetze, Normen (insb. DIN-Normen) und technischen Baubestimmungen können während der allgemeinen Dienststunden des Stadtplanungsamtes, Abteilung Bauleitplanung und Städtebauliche Gestaltung im Technischen Rathaus der Stadt Fürth, Hirschenstraße 2, Ebene 2.2, eingesehen werden.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie eine Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das den Verfahrensunterlagen beige-fügt ist.

**Fürth, 17. April 2025, STADT FÜRTH**

**Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister**

### **Allgemeine Vorprüfung nach dem UVPG;**

### **Antrag auf wasserrechtliche Bewilligung für die Entnahme von Grundwasser aus dem quartären Grundwasserleiter über die Brunnen KLL-II, -III, -IV, -V und -VI Knoblauchsland der infra fürth gmbh, Wasserschutzgebiet Knoblauchsland**

Für folgenden Antrag eines wasserrechtlich genehmigungsbedürftigen Vorhabens war nach § 7 Abs. 1 UVPG mittels einer allgemeinen Vorprüfung des Einzelfalls festzustellen, ob eine Umweltverträglichkeitsprüfung notwendig ist:

**Antragsteller:** infra fürth gmbh als Trägerin der öffentlichen Trinkwasserversorgung der Stadt Fürth

**Vorhaben nach der Anlage 1 zum**

**UVPG:** Nr. 13.3.2

**Entscheidung vom:** 09.04.2025

### **Ergebnis der Vorprüfung:**

Die Vorprüfung des Vorhabens hat ergeben, dass dieses Vorhaben keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zur Folge hat. Es ist somit keine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen.

### **Vorhaben:**

Die infra fürth gmbh beantragt mit Unterlagen von 19.09.2024 die allgemeine Vorprüfung nach § 7 UVPG für die weitere Nutzung der Brunnen KLL-II, KLL-III, KLL-IV, KLL-V, KLL-VI, Wasserwerk Mannhof. Das Brunnengebiet liegt im unbebauten Bereich zwischen dem Regnitztal und der Autobahn A73 nördlich der Mannhofer Straße in Fürth. Die Brunnen nutzen den quartären Grundwasserleiter. Die bisherige wasserrechtliche Bewilligung für diese Brunnen war bis 31.12.2023 befristet, seit dem 01.01.2024 ist der Weiterbetrieb im Rahmen einer beschränkten wasserrechtlichen Erlaubnis zugelassen. Im Jahr 2025 soll das wasserrechtliche Verfahren zur Erteilung einer langfristigen wasserrechtlichen Bewilligung durchgeführt werden. Im Vorgriff auf das anstehende Bewilligungsverfahren war über die Erforderlichkeit einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu entscheiden.

### **Begründung:**

Für das beantragte Vorhaben sind durch die vorgesehenen technischen und organisatorischen Maßnahmen sowie Auflagen und Hinweise erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen für die betroffenen Schutzgüter Mensch, Boden, Oberflächengewässer und Grundwasser bei bestimmungsgemäßem Betrieb der Wassergewinnungsanlagen vernünftigerweise nicht zu besorgen.

### **Schutzgut Mensch:**

Es sind keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf den Menschen zu befürchten, wenn die allgemein anerkannten Regeln der Technik bei der Grundwasserförderung eingehalten werden.

### **Schutzgut Grundwasser:**

Aus wasserwirtschaftlicher Sicht sind

keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf das Grundwasser zu erwarten, da es sich bei der beantragten Neuerteilung der Erlaubnis um eine bestehende Grundwassernutzung handelt. Eine Übernutzung des Grundwasservorkommens ist derzeit nicht zu befürchten.

### **Schutzgut Oberflächengewässer (Regnitz):**

Aus wasserwirtschaftlicher Sicht sind durch die beantragte Grundwasserentnahme keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf das Oberflächengewässer (Regnitz) zu befürchten.

### **Schutzgut Boden:**

Aus wasserwirtschaftlicher Sicht sind durch die beantragte Grundwasserentnahme keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf den Boden zu befürchten.

Auch für die übrigen Schutzgüter (Tiere, Pflanzen, Luft, Klima, Landschaft, Kulturgüter, sonstige Sachgüter und Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern) werden durch die beantragte Grundwasserentnahme keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen gesehen.

Die Unterlagen der Vorprüfung können bei der Stadt Fürth - Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Schwabacher Str. 170, 90763 Fürth, Zimmer 3.36, während der allgemeinen Öffnungszeiten nach telefonischer Anmeldung (Tel. 0911/974-1467) eingesehen werden.

Die Feststellung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Sie ist gemäß § 5 Abs. 3 UVPG nicht selbständig anfechtbar.

Diese Bekanntmachung wurde gemäß Art. 27a Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) auch auf der Internetseite der Stadt Fürth unter <http://www.fuerth.de/Umweltinfo> und im UVP-Portal Bayern unter <https://www.uvp-verbund.de/by> eingestellt.

**Fürth, 9. April 2025, STADT FÜRTH**

**Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister**



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [09] 2025 vom 07. Mai 2025

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

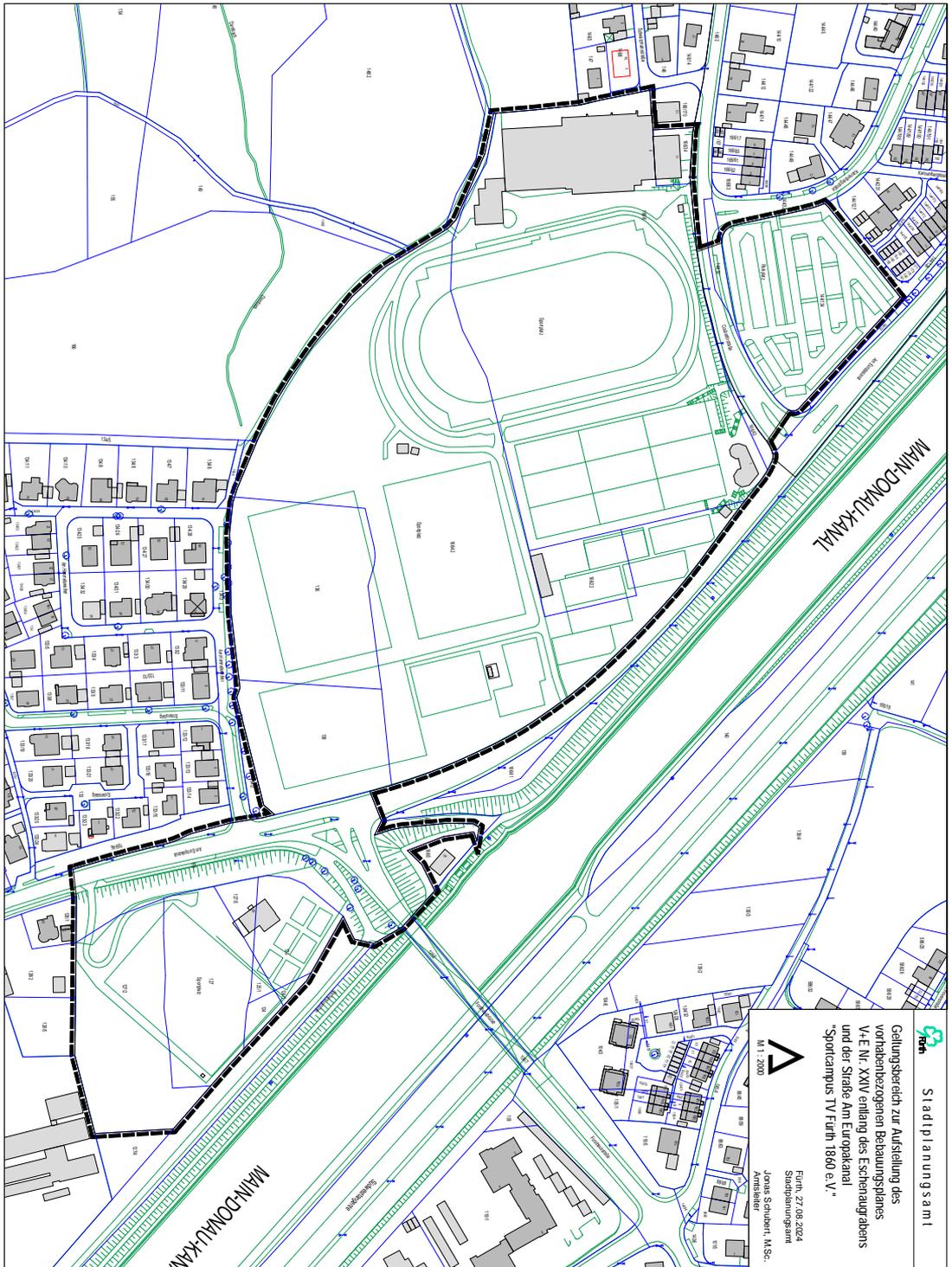
**Ortsübliche Bekanntmachung des Einleitungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 BauGB für das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. XXIV „Sportcampus TV Fürth 1860“ für das Gebiet entlang des Eschenaugrabens und der Straße am Europakanal.**

Der Stadtrat der Stadt Fürth hat mit Beschluss vom 25.09.2024 das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. XXIV „Sportcampus TV Fürth 1860“ für das Gebiet entlang des Eschenaugrabens und der Straße am Europakanal förmlich eingeleitet (1. Beschluss). Der Beschluss, den Bebauungsplan

aufzustellen, wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

**Fürth, 15. April 2025, STADT FÜRTH**

**Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister**





Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [09] 2025 vom 07. Mai 2025

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

### Entrichtung der Gewerbesteuervorauszahlungen und Grundabgaben

Am 15.05.2025 wird die II. Vierteljahresrate 2025 für Gewerbesteuervorauszahlungen und Grundabgaben fällig. Die zu zahlenden Beträge sind den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen. Sie können bei fast allen Fürther Geldinstituten auf die Konten der Stadtkasse Fürth einzahlen oder überweisen.

**Bitte geben Sie dabei unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart an.**

Verrechnungsschecks senden Sie bitte an die Stadtkasse Fürth. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bareinzahlungen bei der Stadtkasse sind **nicht** möglich.

Bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung ist für jeden angefangenen Monat ein Säumniszuschlag von 1 v.H. des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages zu entrichten. Keine Sorge über Fristversäumnisse braucht sich zu machen, wer das SEPA-Lastschriftinzugsverfahren wählt. Antragsformulare finden Sie unter dem

Link: [https://www.fuerth.de/PortalData/1/Resources/ediens/pdf\\_formulare/Lastschriftinzug.pdfoder](https://www.fuerth.de/PortalData/1/Resources/ediens/pdf_formulare/Lastschriftinzug.pdfoder) werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erhalten Sie bei der Stadtkasse Fürth, Tel.Nr. 974-1410, -1413, -1415, -1416, -1422, -1423 und -1424.

Die Zuleitung der SEPA-Lastschriftinzugsformulare ist sowohl per Post, per Fax (974-1407) oder per E-Mail in eingescannter Form möglich.

Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Finanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange grundsteuerpflichtig, bis das Finanzamt das Grundstück auf den neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§ 9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 01.01. des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privatrechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

**Fürth, 23. April 2025, STADT FÜRTH**

i.A.

Dr. Ammon, berufsm. Stadträtin

### Einladung zur Jahreshauptversammlung der Bürgerinitiative Verkehrsentlastung Fürth-Nord

Datum: Mittwoch, 4. Juni 2025

Ort: Gemeindesaal der Christuskirche Stadeln, Paul-Gerhard-Straße 2, 90765 Fürth

Beginn: 19.30 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand und Verabschiedung Tagesordnung
  2. Bericht des Vorstands
  3. Kassenbericht
  4. Bericht der Kassenprüfer
  5. Entlastung des Kassiers und der gesamten Vorstandschaft
  6. Sonstiges, Anregungen, Wünsche
- Anträge für die JHV müssen schriftlich zwei Wochen vor der Mitgliederversammlung beim Vorstand eingegangen sein.

Um die Einlasskontrolle zu erleichtern, bitten wir Sie, den Mitgliedsausweis mitzubringen.

Mai 2025

Die Vorstandschaft

## BAUGENEHMIGUNGEN

### Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

**Vorhaben:** Nachträgliche Genehmigung der Aufstellung einer Zelthalle zu Lagerzwecken bis Ende Nov. 2027  
Grundstück: Hans-Vogel-Straße 110, Gemarkung Poppenreuth, Flur-Nr. 154, 161

#### Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

#### Baugenehmigung

für oben genanntes Bauvorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 3 Satz 2 BayBO keiner

Begründung.

Das Bauvorhaben wird nach Art. 36 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) bis zum

**30.11.2027**

befristet genehmigt.

Befreiung:

Für o. g. Bauvorhaben wird eine von der Festsetzung des Bebauungsplans Nr. 274 für ein „IKEA“-Einrichtungshaus gemäß den eingereichten Bauvorlagen von den Festsetzungen der Baugrenzen außerhalb der festgesetzten Flächen für eine Bebauung hinsichtlich der Errichtung einer bis zum 30.11.2027 befristeten Zelthalle erteilt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb

eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

#### a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

**Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.**

#### b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [09] 2025 vom 07. Mai 2025

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

(www.vgh.bayern.de) zu entnehmen. Den Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

**Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.**

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

#### **Hinweis zum Klageverfahren**

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

**Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung**  
Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

#### **Allgemeiner Hinweis:**

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

**Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 133, eingesehen werden.**

### **Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)**

**Vorhaben:** Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit neun Wohnungen und zehn Stellplätzen

**Grundstück:** Schulstraße, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 923/15, 923/10, 927/11

#### **Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO**

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

#### **Baugenehmigung**

für oben genanntes Bauvorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 3 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO wird nach Art. 63 BayBO eine

#### **Abweichung**

für die sich geringfügig überlappenden Abstandsflächen des neuen Wohngebäude und des bereits bestehenden Wohngebäudes auf dem eigenen Baugrundstück erteilt.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplan „Nr. 321“ werden folgende **Befreiungen**

nach § 31 Abs. 3 BauGB gemäß den eingereichten Bauvorlagen a) von der festgesetzten Dachneigung (Wohngebäude mit  $\geq 3$  Vollgeschossen sind mit einem Flachdach auszuführen), mit einer Dachneigung von 30° statt einem Flachdach, b) von den festgesetzten Flächen für einen Kinderspielplatz, einen Wäschetrockenplatz und einen Mülltonnenplatz, durch Überbauung dieser Flächen mit dem Wohngebäude und zugehörigen Außenanlagen, c) für die Errichtung von Nebenanlagen, hier Stellplätze, Kinderspielplatz, Müllhäuschen und ein Fahrradabstellhaus für bauordnungsrechtlich erforderliche Abstellplätze, trotz festgesetzten Ausschluss von Nebenanlagen außerhalb der dafür festgesetzten Flächen d) von der festgesetzten Fläche für Tiefgaragen durch Überbauung dieser mit dem Wohngebäude und e) von der Errichtung des Wohngebäudes komplett außerhalb der festgesetzten Baugrenzen

für Wohngebäude erteilt.

Von § 3 Abs. 1 der Baumschutzverordnung (BSchV) wird nach § 4 BSchV eine

#### **Befreiung**

hinsichtlich der Fällung von sieben geschützten Bäumen, dargestellt im Freiflächengestaltungsplan und Baumbestandsplan der Landschaftsarchitektin Bettina Danninger vom 03.12.2024, eingegangen am 05.12.2024, für die Bäume Nr.4, Nr.5, Nr.6, Nr.9, Nr.10, Nr.11 und Nr.12 erteilt.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

#### **a. Schriftlich oder zur Niederschrift**

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

**Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.**

#### **b. Elektronisch**

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

**Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.**

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten



Ämtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [09] 2025 vom 07. Mai 2025

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

beigefügt werden.

#### **Hinweis zum Klageverfahren**

Eine Klage eines **Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

#### **Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung**

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

#### **Allgemeiner Hinweis:**

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

**Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 133, eingesehen werden.**

#### **Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)**

**Vorhaben:** Errichtung einer Wohnanlage mit 132 Studentenappartements sowie einer Tiefgarage mit 49 Stellplätzen;

**Grundstück:** Am historischen Lokschuppen, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1109/160;

#### **Baugenehmigung**

##### **nach Art. 68 BayBO**

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) i. V. mit § 30 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) die **Baugenehmigung**

für oben genanntes Vorhaben.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 291b werden gemäß Art. 81

BayBO i. V. mit Art. 63 BayBO

#### **Befreiungen**

hinsichtlich der Art der baulichen Nutzung (Zulassung von Wohnen in ausgeschlossenen Bereichen im MU), des Maßes der baulichen Nutzung (Gebäudehöhe - MU 2 und MU 5 Gebäudehöhe 18,50 m), der Bauweise (Baulinien, Baugrenzen), der Abstandsflächen sowie von den zeichnerischen Festsetzungen (Baulinie sowie der überbaubaren Grundstücksgrenze) zugelassen.

Den genauen Wortlaut der Befreiungsbegründungen können bei der Akteneinsichtnahme (siehe Allgemeiner Hinweis am Ende dieser Bekanntmachung) vorgenommen werden.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

##### **a. Schriftlich oder zur Niederschrift**

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: **Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.**

##### **b. Elektronisch**

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

**Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.**

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

#### **Hinweis zum Klageverfahren**

Eine Klage eines **Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

#### **Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung**

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

#### **Allgemeiner Hinweis:**

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

**Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 139, eingesehen werden.**

#### **Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)**

**Vorhaben:** Errichtung von 2 Wohngebäuden, unterteilt in 4 Häuser mit 175 Wohneinheiten und 243 Studentenappartements sowie einer eingeschossigen, natürlich belüfteten Tiefgarage als Großgarage mit 134 Stellplätzen;

**Grundstück:** Am historischen Lokschuppen, Gemarkung Fürth, Flur-Nrn. 1109/164, 1109/186 und 1109/187;

#### **Baugenehmigung**

##### **nach Art. 68 BayBO**

Wir haben Ihren Antrag geprüft und



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [09] 2025 vom 07. Mai 2025

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | Tel (0911) 974-1204

erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) i. V. mit § 30 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) die **Baugenehmigung**

für oben genanntes Vorhaben.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 291b werden gemäß Art. 81 BayBO i. V. mit Art. 63 BayBO

#### **Befreiungen**

hinsichtlich der Art der baulichen Nutzung (Zulassung von Wohnen in ausgeschlossenen Bereichen im MU), des Maßes der baulichen Nutzung (Gebäudehöhe - MU 10 Gebäudehöhe 22,00 m und MU 11 mit 12 Gebäudehöhe 18,50 m), der Bauweise (Baulinien, Baugrenzen), der Abstandsflächen sowie von den zeichnerischen Festsetzungen (Baulinie sowie der überbaubaren Grundstücksgrenze) zugelassen.

Von der Abstandsregelung des Art. 6 BayBO werden gemäß Art. 63 BayBO Abweichungen

für die Überschreitung der Abstandsflächen nach Westen und Osten sowie für die Überlappung der Abstandsflächen innerhalb des Baugrundstücks zugelassen.

Den genauen Wortlaut der Befreiungs- und Abweichungsbegründungen können bei der Akteneinsichtnahme (siehe Allgemeiner Hinweis am Ende dieser Bekanntmachung) vorgenommen werden.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

##### **a. Schriftlich oder zur Niederschrift**

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: **Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.**

##### **b. Elektronisch**

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit

(www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

#### **Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.**

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

#### **Hinweis zum Klageverfahren**

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

#### **Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung**

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

**Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 139, eingesehen werden.**

#### **Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)**

**Vorhaben:** Nutzungsänderung von Supermarkt zu einem Onlinehandel und Lager von Lebensmitteln und Waren des täglichen Bedarfs

**Grundstück:** Schreiberstraße 9 - 15, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1195/8

#### **Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO**

Wir haben Ihren Antrag 2023/2965/602/VG/03 einschließlich des Antrags auf Abweichung 2023/0429/602/AW/03 geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

#### **Baugenehmigung**

für oben genanntes Bauvorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Von der Forderung der BayBO Art. 34 (1) BayBO wird nach Art. 63 BayBO folgende

#### **Abweichungen**

unsererseits nicht erteilt: Verzicht auf notwendigen Flur

Für die Brandschutzprüfung wurde ein PrüfSV gewählt. Die Bearbeitung der beantragten Abweichung muss mit dessen Prüfung erfolgen. Die dementsprechende Bescheinigung III ist mit dem Baubeginn vorzulegen.

Mit diesem Bescheid wird auch über den Antrag auf Abweichung 2023/0429/602/AW/03 entschieden.

Dieser Antrag wird hiermit erledigt.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

##### **a. Schriftlich oder zur Niederschrift**

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

**Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.**



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [09] 2025 vom 07. Mai 2025

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

#### b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

**Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.**

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

#### **Hinweis zum Klageverfahren**

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

**Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung**  
Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

#### **Allgemeiner Hinweis:**

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

**Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 137, eingesehen werden.**

#### **Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)**

**Vorhaben:** Nutzungsänderung eines Supermarkts in vermietbare Abstellräume

**Grundstück:** Schreiberstraße 9,1, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1195/8

#### **Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO**

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

#### **Baugenehmigung**

für o. g. Bauvorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

#### **a. Schriftlich oder zur Niederschrift**

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden.

Die Anschrift lautet:

**Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.**

#### **b. Elektronisch**

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

**Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.**

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

#### **Hinweis zum Klageverfahren**

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

#### **Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung**

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

#### **Allgemeiner Hinweis:**

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

**Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 137, eingesehen werden.**

# Tourist-Information Fürth erhält erneut „DTV i-Marke“

Die Tourist-Information Fürth (TI) erhielt erneut vom Deutschen Tourismusverbands e.V. (DTV) die Qualitätsauszeichnung mit der „DTV i-Marke“.

Diese erhalten nur Einrichtungen, die über eine sehr gute Beratungsqualität verfügen und umfangreiche touristische Informationen sowohl digital als auch in gedruckter Form sowie zusätzliche Dienstleistungen für Gäste anbieten.

Bevor eine Tourist-Information überhaupt für die Prü-

fung in Betracht gezogen wird, müssen 14 strenge Mindestkriterien erfüllt sein. Dazu zählen etwa eine gut ausgebaute touristische Infrastruktur, professionell geschultes Personal sowie regelmäßige Weiterbildungen. Im Mittelpunkt steht dabei stets ein umfassender, qualitativ hochwertiger Service, der Gästen einen echten Mehrwert bietet. Gerade in diesem Bereich hat die TI Fürth bei einem unangekündigten Test durch den Prüfer mit einer Bestnote abgeschnitten: 24 von 24 möglichen Punkten konnten bei dem Kri-

terium „Beratung/Service am Counter“ geholt werden. 110 von 120 möglichen Bewertungspunkten hat die TI insgesamt erreicht. Nachholbedarf wird vom Prüfer beispielsweise bei der Infrastruktur gesehen: Radreisende sollen die Gelegenheit bekommen, ihre Räder sicher und bequem an Fahrradständern abzustellen. Der Punkt wird nun vom Team der TI geprüft.

Die rote Plakette mit dem charakteristischen „i“ für Informationsstelle an der Wand des Bahnhofsgebäudes führt Urlauber auf schnellstem Wege zur TI. Weitere drei Jahre darf in Fürth nun mit der i-Marke geworben werden. ●

**grün erleben** Gartenwelt Dauchenbeck

*Komm nicht ohne Blumen!*

**AM 11. MAI IST MUTTERTAG. SO. 8-12 UHR GEÖFFNET**

Cafés am 11.05. geschlossen.

**STEIN** Am Jakobsweg 15 . 0911/97722-500  
**FÜRTH** Mainstr. 40 . 0911/97722-0  
[www.gartenwelt-dauchenbeck.de](http://www.gartenwelt-dauchenbeck.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
**Märkte:** Mo.–Sa. 9–18 Uhr  
**Cafés:** Mo.–Sa. 9–17 Uhr

**IN FÜ**

**Ihre nächste INFÜ erscheint am 21. Mai 2025**

**Anzeigenbuchungsschluss ist der 12.05.**

**Druckunterlagenchluss ist der 13.05.2025**

# Elektro-Party unter freiem Himmel

Der Verein „Spring Break Stadeln e.V.“ organisiert ehrenamtlich am **Freitag, 16., 17 bis 22 Uhr, und Samstag, 17. Mai, 14 bis 23 Uhr**, bereits zum sechsten Mal das Elektromusik Festival „Spring Break Stadeln Open Air“ und verwandelt das Areal rund um das Jugendzentrum Hüttn in Stadeln in ein buntes Festivalgelände. Auf zwei Bühnen spielen insgesamt 26 Künstlerinnen und Künstler aus der Region das Beste aus Techno, House, Trance und Harderstyles, darunter beispielsweise AEXHY, Durch Dick und Dünn, FALICIA oder Unstimmig. Da die Veranstaltung aber die Jugend- und Talentförderung unterstützt, stehen auch unbekanntere Namen auf dem Plan. Einlass zum Festgelände ist jeweils eine halbe Stunde vor Beginn. Aufgrund begrenzter

Parkmöglichkeiten ist die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln ratsam (Haltestelle „Vach“). Da das Festival im vergangenen Jahr ausverkauft war, empfiehlt sich ein frühzeitiges Erscheinen an der Tageskasse oder der Erwerb eines Tickets im Vorverkauf. Die gibt es bereits ab zehn Euro für das Tagesticket Freitag, 15 Euro für das Tagesticket Samstag oder 21 Euro für das Wochenendticket unter [www.spring-break-stadeln.de](http://www.spring-break-stadeln.de).



# Die Geschichte des Fürther Kasernengeländes

Der Geschichtsverein Fürth lädt am **Donnerstag, 15. Mai, 19.30 Uhr**, zum Vortrag „Kasernengelände in Fürth, einst und jetzt – Nutzung der Konversionsflächen“ von Bernd Jesussek im Stadtmuseum Fürth, Ottostraße 2, ein. Nachdem die US-Army am 19. Dezember 1995 zum letzten Mal ihre Fahne in der Darby-Ka-

serne eingeholt hatte, konnte Fürth auf einmal über 270 Hektar Fläche zusätzlich verfügen. Es galt, drei große Kasernen, zwei Wohnsiedlungen, ein Einkaufszentrum und ein Munitionsdepot zu konvertieren. Dabei waren finanzielle Zwänge zu beachten und die Planungen sollten sowohl Wohnungen für einen Bevölkerungszuwachs als auch nahe gelegene und umweltverträgliche Arbeits-

plätze berücksichtigen. Es waren Einkaufsmöglichkeiten zu schaffen, ohne die Kaufkraft aus der Innenstadt abzuziehen. Im Vortrag werden die Liegenschaften vor und nach der Konversion vorgestellt und die Probleme bei der Umwandlung erläutert. Für Mitglieder ist der Eintritt frei, Nichtmitglieder zahlen fünf Euro.



Foto: Chiara Iaia

Mit einer karnevalsartigen Theaterparade auf Stelzen mit farbigen Kostümen, Masken, Fahnen, Trillerpfeifen und Livemusik verzaubert das Teatro Due Mondi Jung und Alt.

## Figurentheaterfestival gastiert in der Kleeblattstadt

**B**ald ist es wieder soweit: Fürth wird von **Freitag, 23. Mai, bis Sonntag, 1. Juni**, zusammen mit den Nachbarstädten Erlangen, Nürnberg und Schwabach für zehn Tage zum Hotspot für die internationale Figurentheater-Szene.

Das Festival lotet mit Tanz, Performances und Videoexperimenten die Grenzen zu anderen Theater- und Kunstformen aus. Das Begegnen unterschiedlicher Sichtweisen und Sehgewohnheiten, die ganze Bandbreite der Darstellenden Künste, vom Puppentheater bis zur Lecture Performance, sind die Alleinstellungsmerkmale dieses Großraumfestivals, das zu den wichtigsten Festivals für

zeitgenössisches Figuren-, Bilder- und Objekttheater zählt. In Fürth sind rund 20 verschiedene Compagnien aus Indien, der Ukraine, Belgien, Frankreich, Italien, Österreich und Deutschland zu Gast. Festivalzentrum ist das Kulturforum Fürth.

Mit einer farbenfrohen, karnevalsartigen Theaterparade leitet das italienische **Teatro Due Mondi** mit „Fiesta“, in der Fürther Fußgängerzone, das Festival um 15 Uhr (weiterer Termin: Samstag, 24. Mai, 11 Uhr) ein. Zum Eröffnungsabend im Kulturforum Fürth befasst sich die belgische **Compagnie Modo Grosso** mit „Tout | Rien“ (18 und 21 Uhr) auf poetische Weise mit dem Vergehen von Zeit. Die für

ihre musikalischen Klassiker-Inszenierungen beliebte **Bühne Cipolla** zeigt mit „Antigone“ (24. Mai, 18 und 21 Uhr) eine bildgewaltige Inszenierung von Sophokles' zeitlosem Drama. In „Angel of History“ (Sonntag, 25. Mai, 20 Uhr) verbindet die italienische Gruppe **Sottoterraneo** historische Anekdoten zu einem vielschichtigen Mosaik über Wandel und Fortschritt.

Hat die Neugier Schrödingers Katze getötet? Oder war es der Blick der Zuschauerinnen und Zuschauer? Willkommen bei **Ariel Dorons** „Mitzi's Mensch!“ (Montag, 26. Mai, 18 und 21 Uhr). Das Publikum erwartet eine nicht-menschliche Lecture Performance über die Realität, die wir normalerweise

nicht sehen können. Die französische Compagnie **Cie Baké-lite** inszeniert mit „L'amour du risqué“ (Dienstag, 27. Mai, 19 und 21 Uhr) eine humorvolle Kritik am vollautomatisierten Restaurantbetrieb. **Silvia Gri-baudi Performing Arts** hinterfragt mit „R. OSA“ humorvoll (Mittwoch, 28. Mai, 20 Uhr) die gesellschaftlichen Normen, die Mythen von Eleganz und Grazie erschaffen, indem die Performerin Claudia Marsicano mit ihrer ausgiebigen Leibesfülle das Publikum in Bewegung versetzt.

Globale Perspektiven bietet **Tram Arts Trust** aus Indien mit „Maati Katha (Earth Stories)“ (Donnerstag, 29. Mai, 17 und 20 Uhr), einer poetischen Inszenierung mit traditionellen Tonpuppen, die sich mit dem fragilen Zusammenleben in den Sunderbans, den größten Mangrovenwäldern der Welt befasst. „Synapses\*“ (Donnerstag, 29. Mai, 18.15 Uhr und Freitag, 30. Mai, 19 Uhr) von **Barbara Bess** ist eine installative Performance, die dazu einlädt, neue Sichtweisen einzunehmen, zu experimentieren und Teil einer andersartigen Gesellschaft zu werden. Im Theaterstück von **Meinhardt & Krauss** konfrontiert „Replik\_A“ (Freitag, 30. Mai, 20 Uhr) seinen Helden mit verschiedenen Abbildern seiner selbst. Verstört und fasziniert zugleich wagt er einen Blick hinter den Spiegel,

um das Gruseln zu lernen. Inspiriert von der amerikanischen Dichterin Emily Dickinson schaffen **Wilde & Vogel** (Samstag, 31. Mai, 20 Uhr) ein assoziatives Netz, das Natur, Gedanken, Momente von Leben und Tod, Gesten, Klänge, Energien und Räume auf skurrile Weise miteinander verbindet. Im Stadttheater Fürth erobern die wildgewordenen Klappmaulpuppen in der Inszenierung von Puppenspiel-Meister **Nikolaus Habjan** in der Oper „Der Barbier von Sevilla (Hessisches Staatstheater Wiesbaden (Samstag, 31. Mai, 19.30 Uhr und Sonntag, 1. Juni, 18 Uhr) die Bühne.

Die Videokünstlerin **Karla Kracht** verwandelt das kultur.lokal.fürth über den gesamten Festivalzeitraum mit ihrer multimedialen Installation „What Humanity Taught Us“ in eine Höhlenlandschaft. Sie untersucht, wie eine zukünftige KI mit Blick in unsere Gegenwart unsere Traditionen re-interpretieren könnte. Digital und multimedial wird es auch bei **Syn Art Group**, die im Innenhof des Kulturforums mit „Enlightenment“ (Mittwoch, 28. Mai, 21.30 Uhr) für ein loungiges Erlebnis aus Licht und Klang sorgen. Für Familien und Kinder gibt es mit „Zauberzeichen“ (Sonntag, 25. Mai, 16 Uhr) vom **Theater KatinkaSpringinsfeld** ein interaktives Buchstabenspiel, das die Sprache spielerisch zum

Leben erweckt. „Die Werkstatt der Schmetterlinge“ (Sonntag, 1. Juni, 16 Uhr) von **Tobias Weishaupt** erzählt die märchenhafte Geschichte eines jungen Erfinders, der das perfekte Wesen erschaffen will. **Anita Bertolamis** „Carnival di Transfiguro“ (Donnerstag, 29. Mai, 16 und 19 Uhr) entführt in eine magische Welt, in der sich Alltagsgegenstände auf poetische Weise verwandeln. Zudem gibt es tolle Workshops für Kinder von sieben bis zwölf Jahren. Mehr Infos und Anmeldung über die Website. Um das Festival für alle erlebbar zu machen, werden ausgewählte Aufführungen mit Audiodeskription, Tastführung und Gebärdensprache angeboten.

Informationen zum Programm gibt es unter [www.figurentheaterfestival.de](http://www.figurentheaterfestival.de) oder direkt im Kulturamt der Stadt Fürth unter Telefon 974-1688. Das Programm liegt an den üblichen Stellen aus. Der Kartenvorverkauf beginnt am Samstag, 26. April. Es gilt das Zahl-was-Du-kannst-System. ●

Diese Veranstaltung wird unterstützt



## Berichtigung

In der vergangenen Ausgabe der INFÜ haben wir versehentlich den Termin für den Kartenvorverkaufsstart für das

Internationale Figurentheaterfestival falsch angekündigt. **Korrekt ist, dass dieser bereits seit 26. April läuft.** Wir bitten,

diesen Fehler zu entschuldigen! ●

05 | 25

# Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach <http://www.meine-veranstaltungen.net/>. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf [www.fuerth.de](http://www.fuerth.de) sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Freitag, 9. Mai, 10 Uhr**.

## Ausstellungen

GESUNDHEIT, NETZWERKEN,  
WISSENSCHAFT / BILDUNG

### FÜRTH FEIERT VIELFALT

Vielfältigkeit im Kontext der Hochschullehre und -forschung  
Ausstellung  
Campus Fürth

#### NOCH BIS 10.5.

BILDENDE KUNST

### RICHARD BARTSCH: THE GAZE WITHIN – WAHRNEHMUNG ALS PORTRÄT

Körper, Farbe, Präsenz – Ausstellung, Aktionsraum, Performance  
Das kultur.lokal.fürth ist nicht barrierefrei  
kultur.lokal.fürth

#### NOCH BIS 14.9.

WISSENSCHAFT / BILDUNG

### FÜRTH UM 1910 – MOMENTAUFNAHMEN VON JOHANN GEORG HEINRICH LOTTER

Stadtmuseum Fürth

## Veranstaltungen

FREIZEIT

### Täglich 6.30, 10 und 19.30 Uhr

Running City Tours - Laufen & Sightseeing verbinden  
DIE SPORTLICHE STADTFÜHRUNG

#### MITTWOCH, 7.5.

FREIZEIT

### FÜRTH FEIERT VIELFALT:

### ALLE TERMINE UND INFOS UNTER [WWW.FUERTH.DE/](http://WWW.FUERTH.DE/) VIELFALT

10 Uhr

#### FÜRTH BEWEGT

**WIRBELSÄULEN-GYMNASTIK**  
Fürther Oststadt - Wiese hinter Stadtparkhort - Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße

13 bis 16 Uhr

#### OFFENER SPIELE- UND NACHBARSCHAFTSTREFF

Gesellschaft, Begegnung, Spiele, Kaffee  
Stadtteilbüro Südstadt

17 Uhr

#### FÜRTH BEWEGT

#### FUNKTIONELLES KRAFT- UND ZIRKELTRAINING

Fürther Oststadt - Wiese hinter Stadtparkhort - Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße

18 Uhr

#### FÜHRUNG: „VOM SCHLACHTHOF ZUM KULTURTEMPEL“

Backstage durch das Kulturforum Für Menschen mit Gehbehinderung nicht geeignet.  
Kulturforum Fürth - Innenhof

18 Uhr

#### FÜHRUNG: KIDS IM ALTEN FÜRTH. KINDHEIT UM 1900 (KINDER- UND FAMILIENRUNDGANG)

Kostenloser Jubiläumsrundgang  
Kirche St. Michael

18 Uhr

#### ACHTSAMKEITSÜBUNGEN IM PARK

Stadtpark - Wiese hinter dem Stadtparkhort

18 Uhr

#### FÜHRUNG: „EIN „GUTER ORT“ - DER NEUE JÜDISCHE FRIEDHOF“

Männer bitte Kopfbedeckung mitbringen.  
Städtischer Friedhof, Eingang Erlanger Straße

19 Uhr

#### WORKSHOP: WIR MÜSSEN REDEN... UNSERE KIRCHE IN FÜRTH

Anmeldung unter: [ssb.fuerth-stadt@erzbistum-bamberg.de](mailto:ssb.fuerth-stadt@erzbistum-bamberg.de)  
Pfarrzentrum Unsere Liebe Frau

19 bis 21 Uhr

#### SPIELEABEND DER NACHBARSCHAFTSHILFE NIMM UND GIB

Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum Fürth e.V.

SPORT

19 Uhr

#### WORKSHOP: STÄRKENDES ENTSPANNUNGS-YOGA

mit Marcel von My magic Yoga Fürth  
Kopf und Kragen

THEATER

19.30 Uhr

#### (R)EVOLUTION

Eine Anleitung zum Überleben im 21. Jahrhundert

# Mit Dietrich Bonhoeffer im Gespräch

**M**it der Veranstaltungsreihe „Mit Dietrich Bonhoeffer im Gespräch“ wird im Gemeindehaus Grüne Scheune, Kirchenplatz 7, an den 80. Todestag des

Theologen erinnert. Es werden Originaltexte von Bonhoeffer gelesen und in ihrer aktuellen Bedeutung diskutiert.

Unter der Leitung von Pfarrer Walter Drescher, Wilhelm-Löhe-Gedächtniskirche, finden die nächsten Termine am **Mitt-**

**woch, 14. Mai, 19 Uhr**, zum Thema „Kriegstüchtigkeit – Krieg und Frieden“ und am **Donnerstag, 22. Mai, 19 Uhr**, zum Thema „Lebensführung – Wichtiges und Unwichtiges“, statt. ●

Stadttheater Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr

**HEISSMANN & RASSAU –**

**„AB DURCH DEN SCHRANK“**

(J'ai envie de toi) Komödie von

Sebastien Castro

Comödie Fürth

20 Uhr

**UNDERGROUND COMEDY OPEN**

**MIC**

Hosted by Henrik Hösch

Kofferfabrik - KofferMusicClub

NETZWERKEN

19.30 Uhr

**FÜHRUNG: BÄUME ESSEN UND TRINKEN?**

Stadt Fürth Frauennetzwerk

Anmeldung unter der E-Mail [gst@fuertth.de](mailto:gst@fuertth.de)

Stadtpark Fürth - Fontänenbrunnen im Stadtpark

**DONNERSTAG, 8.5.**

FREIZEIT

**FÜRTH FEIERT VIELFALT:**

**ALLE TERMINE UND INFOS**

**UNTER [WWW.FUERTH.DE/VIELFALT](http://WWW.FUERTH.DE/VIELFALT)**

**VIELFALT**

10 bis 10.30 Uhr

Krabbel- und Spieletreff

Quartiersbüro Spiegelfabrik

10 Uhr

**FÜRTH BEWEGT**

Erlebnis-Tanz

Stadtteil Ronhof - Friedensanlage

13.30 Uhr

**STRICKCAFÉ**

Das Stadtteilbüro Eigenes Heim/

Schwand lädt zum Stricken ein.

Koordiniertes Stadtteilnetzwerk

Eigenes Heim/Schwand - Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand

18 Uhr

**ZUSAMMENLEBEN IN VIELFALT GESTALTEN**

Workshop für ein gelingendes

Miteinander in der Kirche

Anmeldung bis 5.5.

Auferstehungskirche Fürth - Ge-

meindehaus

18 Uhr

**FÜRTH BEWEGT**

Meridian Yoga

Wasserrad Stadeln - Unterhalb

des Friedhofs



Volkshochschule  
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth  
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706  
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

**Tanz dich frei! (45062)** Körpererfahrung durch Tanz und Bewegung:  
Sa 10.05., 10:00-12:00 Uhr, 12,30 €

**Was für ein Theater?! Die Macht der Algorithmen (20184)** Manipulation in Politik und Wirtschaft: Di 13.05., 19:00-20:30 Uhr, Eintritt frei, **Anmeldung erforderlich**

**Was für ein Theater?! KI und Smart Home (20182)** „Am Morgen weckt der KI-Assistent, dann läuft der Tag wie programmiert?“:  
Mi 14.05., 19:00-20:30 Uhr, Eintritt frei, **Anmeldung erforderlich**

**„Mit Physik auf der Suche nach dem Sinn des Lebens“ (15500)**  
Lesung mit Tim Vollert: Do 15.05., 19:00-20:30 Uhr, 10,- €

**Aktiv entspannen mit Iyengar-Yoga (42031)** auch für Anfänger\*innen:  
ab 16.05. (8x), Fr 15:30-17:00 Uhr, 61,60 €

**Kreative Vertiefung: Zentangle®, Renaissance Kacheln und Zendalas (53045):** Sa 17.05., 10:00-13:15 Uhr, 22,30 €

**Selbstbewusst und gestärkt durch Krisen (15103)** Deine Resilienz-Roadmap: Mo 19.05., 18:30-20:30 Uhr, 15,90 €

Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:

Mo 09.00-13.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr,  
Di/Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr,  
Fr 09.00-12.00 Uhr



**19 Uhr**  
**MEDIEN IM ZEITALTER VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ UND FAKE NEWS**  
 vhs Fürth

NETZWERKEN  
**14 Uhr**  
**INFORMATIONSVORANSTALTUNG „WOHNEN FÜR HILFE“+ WOHNRAUM TEILEN – HILFE ERHALTEN**  
 Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Fürth Hard

WISSENSCHAFT / BILDUNG  
**16 Uhr**  
**IT-SPRECHSTUNDE**  
 Quartiersbüro Spiegelfabrik

LITERATUR / WORT  
**16.30 Uhr**  
 Workshop: Vorlesespaß  
**BILDERBUCHGESCHICHTEN FÜR KINDER AB VIER JAHREN**  
 Volksbücherei Fürth - Zweigstelle Soldnerstraße

BILDENDE KUNST  
**17 Uhr**  
**RICHARD BARTSCH: THE GAZE WITHIN – LIVE PAINTING**  
 Live-Painting  
 Das kultur.lokal.fürth ist nicht barrierefrei  
 kultur.lokal.fürth

MUSIK  
**19 Uhr**  
**ABEND-KULTUR IM STADTMU-**

**SEUM FÜRTH**  
 Konzert mit dem Trio „Ohne Luft geht nix“  
 Stadtmuseum Fürth

**20 Uhr**  
**FALK**  
 Songpoet und Liedermacher von Format  
 Kofferfabrik - KofferMusicClub

THEATER  
**19.30 Uhr**  
**(R)EVOLUTION**  
 Eine Anleitung zum Überleben im 21. Jahrhundert  
 Stadttheater Fürth

KABARETT / KLEINKUNST  
**19.30 Uhr**  
**HEISSMANN & RASSAU – „AB DURCH DEN SCHRANK“**  
 (J'ai envie de toi) Komödie von Sebastien Castro  
 Comödie Fürth

**FREITAG, 9.5.**

FREIZEIT  
**FÜRTH FEIERT VIELFALT: ALLE TERMINE UND INFOS UNTER [WWW.FUERTH.DE/VIELFALT](http://WWW.FUERTH.DE/VIELFALT)**

**10 Uhr**  
**FÜRTH BEWEGT**  
 Pilates-Rücken-Mix  
 Siebenbogenbrücke

**13 Uhr**  
**OFFENER STRICKTREFF FÜR**

**ALLE GENERATIONEN**  
 Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum Fürth e.V.

**17 bis 20 Uhr**  
**ABGEZOCKT! DER SPIELEABEND**  
 Zeit zum Spielen, Quatschen, Entspannen.  
 Gemeindehaus St Martin

**18 Uhr**  
**FÜHRUNG: SCHMECKT'S? BASSD SCHO!**  
 Fürther Stadtgeschichte in Häppchen  
 Rathaus Fürth - Haupteingang

THEATER  
**19.30 Uhr**  
**(R)EVOLUTION**  
 Eine Anleitung zum Überleben im 21. Jahrhundert  
 STADTTHEATER FÜRTH

**20 Uhr**  
**DJAZIA SATOUR**  
 Arabische Folklore und poppiger Groove  
 Kulturforum Fürth

KABARETT / KLEINKUNST  
**19.30 Uhr**  
**HEISSMANN & RASSAU – „AB DURCH DEN SCHRANK“**  
 (J'ai envie de toi) Komödie von Sebastien Castro  
 Comödie Fürth

## Klingende Depotführung im Rundfunkmuseum Fürth

**A**nlässlich des Internationalen Museumstags am **Sonntag, 18. Mai**, öffnet das Rundfunkmuseum Fürth sein Depot und bringt die schlummernden Schätze zum klingen. In zwei Führungen um **11 Uhr** und um **13 Uhr** können Besucherinnen und Besucher den Objekten und ihren Geschichten aus der Welt des Rundfunks

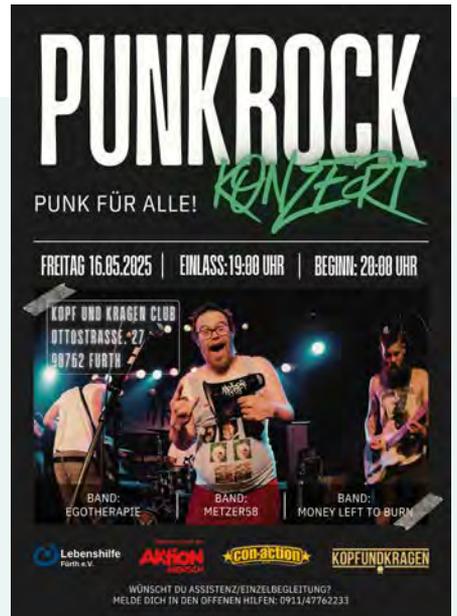
und der Tonaufzeichnung lauschen, ausgewählte historische Geräte in Aktion erleben und selbst ausprobieren, wie man die Lautstärke eines Grammophons regelt oder ein Tonbandgerät in Betrieb nimmt. Das Rundfunkmuseum lädt Interessierte jeden Alters ein, sich über die Bedeutung von Hörmedien, dem Radiohören und Hörerlebnissen im Alltag auszutauschen.

Die klingende Depotführung findet im Rahmen des Festivals „Fürth feiert Vielfalt“ statt, dauert 60 Minuten und ist kostenlos. Es gibt nur sechs Plätze pro Führung, deshalb wird um Anmeldung bis spätestens Freitag, 16. Mai, 12 Uhr, unter Telefon 974-3720 gebeten. Treffpunkt ist am Parkplatz des Rundfunkmuseums, Kurgartenstraße 37a. ●

# Punk für alle!

Beim Punk Rock Konzert am **Freitag, 16. Mai, 20 Uhr** (Einlass 19 Uhr), im Kopf und Kragen Club, Ottostraße 27, spielen die Bands „Egotherapie“, „Metzers58“ und „Money left to Burn“. Wer eine Assistenz benötigt, wendet sich an die Offenen

Hilfen der Lebenshilfe Fürth unter Telefon 47 76 22 32. Die Veranstaltung ist ein Kooperationsprojekt des Jugendkulturmanagements con-action und der Offenen Hilfen der Lebenshilfe Fürth. Das Projekt wird gefördert durch die Aktion Mensch.



## SAMSTAG, 10.5.

FREIZEIT

**FÜRTH FEIERT VIELFALT: ALLE TERMINE UND INFOS UNTER WWW.FUERTH.DE/VIELFALT**

**9 bis 13 Uhr**

### BAUERNMARKTFEST

Jahresfest des Fürther Bauernmarktes am Waagplatz  
Waagplatz

**10 bis 16 Uhr**

### HOFFLOHMARKT STADTHEIL STADELN

Stadtteil Stadeln

**11 Uhr**

### FÜHRUNG: „DER STADTPARK - DIE HEIMLICHE LIEBE DER FÜRTHER“

Auferstehungskirche Fürth

**14 Uhr**

### FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“

Marktplatz - Grüner Markt - vor dem Gauklerbrunnen

**16 bis 22 Uhr**

### PEN AND PAPER

Kulturcafé Zett9

**16 Uhr**

### FÜHRUNG: „HOCH AUF DEM GELBEN WAGEN...“

Mit der historischen Postkutsche unterwegs  
Anmeldung erforderlich [www.tourismus-fuerth.de](http://www.tourismus-fuerth.de)  
Für Menschen mit Gehbehinderung nicht geeignet.

Königstraße Fürth - gegenüber dem Rathaus

THEATER

**11 Uhr**

### DAS EI MIT DEM KNACKS

Kindertheaterstück nach dem Buch von Iris Fedrizzi | Uraufführung in der Fassung von Maya Fanke  
Stadtheater Fürth

**19 bis 24 Uhr**

### KARAOKE NIGHT

Tiekings Weinbar

**20 Uhr**

### GOLDEN AGE \_ WASTED TIMES + TORCH + ICONVICT

Hardcore Punk, Hardcore und Metal/Hardcore  
kunstkeller o27 - Musikclub im ehemaligen Luftschutzkeller

BILDENDE KUNST

**19 Uhr**

### FINISSAGE: RICHARD BARTSCH: THE GAZE WITHIN - WAHRNEHMUNG ALS PORTRÄT

Das kultur.lokal.fürth ist nicht barrierefrei  
[kultur.lokal.fürth](http://kultur.lokal.fürth)

KABARETT / KLEINKUNST

**19.30 Uhr**

**HEISSMANN & RASSAU - „AB DURCH DEN SCHRANK“**  
(J'ai envie de toi) Komödie von Sebastien Castro  
Comödie Fürth

TANZ

**21 bis 2 Uhr**

### NO PARKING ON THE DANCE-

FLOOR

mit Djane Mrs Flow (Funk/Soul/Disco)  
Kofferfabrik - Galerie

**22 Uhr**

### BOOYAKA

Jungle, Drum & Bass  
Kofferfabrik - KofferMusicClub

## SONNTAG, 11.5.

FREIZEIT

**FÜRTH FEIERT VIELFALT: ALLE TERMINE UND INFOS UNTER WWW.FUERTH.DE/VIELFALT**

**9.30 Uhr**

### MEGA-FAMILIENGOTTESDIENST

Löwenstark  
Chapel Fürth

**11 Uhr**

### FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEIGER“

Kulturforum Fürth - Innenhof

**11 Uhr**

### FÜHRUNG: „MIT DEM OLDTIMER-BUS DURCH FÜRTH“

Begrenzte Sitzplätze - Anmeldung erforderlich [www.tourismus-fuerth.de](http://www.tourismus-fuerth.de)  
Bahnhofplatz, gegenüber den Taxiständen

**11.30 Uhr**

### MEGA-FAMILIENGOTTESDIENST

Löwenstark  
Chapel Fürth

13 Uhr

**FÜHRUNG: „MIT DEM OLDTIMER-BUS DURCH FÜRTH“**

Begrenzte Sitzplätze - Anmeldung erforderlich [www.tourismus-fuerth.de](http://www.tourismus-fuerth.de)  
Bahnhofplatz, gegenüber den Taxiständen

14 Uhr

**FÜHRUNG: „WOVON DIE STEINE ZEUGEN“**

Männer bitte Kopfbedeckung mitbringen! Für Menschen mit Gehbehinderung bedingt geeignet.  
Alter Jüdischer Friedhof Fürth

14 Uhr

**ERÖFFNUNG DER 7. SAISON DES FRIEDHOFS-CAFÉS FÜRTH**

Friedhofs-Café Fürth

THEATER

11 Uhr

**VERNISSAGE: WOLFGANG BÖHM & MANFRED HÖNIG**

Ausstellungsdauer bis 27. Juli 2025  
FOYER STADTTHEATER FÜRTH

19.30 Uhr

**LAUTTEN COMPAGNEY & CORINNA HARFOUCH**

Vokal- und Instrumentalmusik von Claudio Monteverdi, Giulio Caccini und Biagio Marini  
STADTTHEATER FÜRTH

WISSENSCHAFT / BILDUNG

11 Uhr

**FÜHRUNG: DER ALTE ISRAELITISCHE FRIEDHOF IN FÜRTH**

Zeitoase und steinernes Archiv  
Männer bitte Kopfbedeckung mitbringen!  
Alter jüdisch-israelitischer Friedhof Fürth - Friedhofseingang

KABARETT / KLEINKUNST

15 Uhr

**HEISSMANN & RASSAU – „AB DURCH DEN SCHRANK“**

(J'ai envie de toi) Komödie von Sebastien Castro  
Comödie Fürth

MUSIK

18 Uhr

**JEAN-PHILIPPE BORDIER – PARISER JAZZ VOM FEINSTEN**

Konzert aus der Reihe Jazzvariationen  
Kulturforum Fürth

**MONTAG, 12.5.**

FREIZEIT

10 Uhr

**FÜRTH BEWEGT**

Südstadtpark - Wiese vor Musikschule - Outdoor

18 Uhr

**FÜRTH BEWEGT**

Südstadtpark - Wiese vor Musikschule - Outdoor

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr

**WORKSHOP: DABEI SEIN - DIGITALE TEILHABE FÜR ALLE!**

Kurs für Seniorinnen und Senioren  
Anmeldung bei der vhs Fürth (Kursnummer 20602) oder der fübs (Tel. 0911 974 1785). Die Teilnahme ist kostenfrei, die benötigten Geräte werden zur Verfügung gestellt.  
Volksbücherei Fürth - Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

THEATER

19 Uhr

**COMMUNITY-DANCE**

Bewegungsfreude und Begegnung  
Kulturforum Fürth

**DIENSTAG, 13.5.**

FREIZEIT

10 bis 12 Uhr

**KRABELGRUPPE**

Koordiniertes Stadtteilnetzwerk  
Ronhof/Kronach

10 Uhr

**FÜRTH BEWEGT**

Eigenes Heim - Ecke Feldstraße/ Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten - Wiese

16 bis 18 Uhr

**WILLKOMMENSCAFÉ**

Gemeindehaus Auferstehungskirche

18 bis 22 Uhr

**SPIELEABEND**

Kulturcafé Zett9

18 Uhr

**PHILOSOPHIE UND ÖKONOMIE**

Mitdenken und Mitreden für Jugendliche  
Kompetenzlabor Wirtschaft

18 Uhr

**FÜRTH BEWEGT**

Eigenes Heim - Ecke Feldstraße/

Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten - Wiese

20 Uhr

**KOFFER KNEIPENQUIZ**

Anna Colman moderiert dieses Quiz angelehnt an „Wer wird Millionär“ und nur eine Gruppe gewinnt.  
Kofferfabrik - Galerie

THEATER

19.30 Uhr

**LOVE, AMY**

The Musical World of Amy Winehouse

Stadttheater Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr

**HEISSMANN & RASSAU –**

**„AB DURCH DEN SCHRANK“**

(J'ai envie de toi) Komödie von Sebastien Castro  
Comödie Fürth

**MITTWOCH, 14.5.**

FREIZEIT

10 Uhr

**FÜRTH BEWEGT**

Fürther Oststadt - Wiese hinter Stadtparkhort - Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße

13 bis 16 Uhr

**OFFENER SPIELE- UND NACHBARSCHAFTSTREFF**

Gesellschaft, Begegnung, Spiele, Kaffee  
Stadtteilbüro Südstadt

14.30 Uhr

**WORKSHOP:**

**WINDLICHTER BASTELN**

Die Teilnehmenden bringen ihre Materialien selbst mit.  
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk  
Eigenes Heim/Schwand - Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand

17 Uhr

**FÜRTH BEWEGT**

Fürther Oststadt - Wiese hinter Stadtparkhort - Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße

17 Uhr

**FÜHRUNG: „DIE LOGE ZUR WAHRHEIT UND FREUND-SCHAFT“**

Für Menschen mit Gehbehinderung bedingt geeignet.  
Logenhaus Fürth

17.30 Uhr

## MAI-ANSINGEN IM SÜDSTADT-GÄRTLA

Frühlingslieder und Frühlingsgedichte  
Südstadt-Gärtla - Ecke Schwabacher Straße

18 Uhr

## LOCKER & FLOCKIG: FEIER-ABENDRADELN

einfache Radtour 35 km  
U-Bahnhof Stadthalle - am Kulturforum

NETZWERKEN

9 Uhr

## WOMEN INTERNATIONAL – WEGE IN DEN BERUF

Rathaus Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG

19 Uhr

## MIT DIETRICH BONHOEFFER IM GESPRÄCH: GOTT UND DIE WELT

Lese- und Diskussionsabend  
Evangelisches Gemeindehaus St. Michael

THEATER

19.30 Uhr

## LOVE, AMY

The Musical World of Amy Winehouse  
Stadttheater Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr

## HEISSMANN & RASSAU –

„AB DURCH DEN SCHRANK“  
(J'ai envie de toi) Komödie von Sebastien Castro  
Comödie Fürth

## DONNERSTAG, 15.5.

FREIZEIT

10 bis 11.30 Uhr

## KRABEL-UND SPIELETREFF

Quartiersbüro Spiegelfabrik

10 Uhr

## FÜRTH BEWEGT

Stadtteil Ronhof - Friedensanlage

13.30 Uhr

## STRICKCAFÉ

Das Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand lädt zum Stricken ein.

Koordiniertes Stadtteilnetzwerk  
Eigenes Heim/Schwand - Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand

17 Uhr

## BONHOEFFER – DER NEUE FILM

Film und Diskussion  
Anmeldung bis 12. Mai  
Babylon Kino am Stadtpark

18 Uhr

## FÜRTH BEWEGT

Wasserrad Stadeln - Unterhalb des Friedhofs

19 bis 22 Uhr

## SING IN

Kulturcafé Zett9

THEATER

10 Uhr

## DIE ZERTRENNLICHEN

Schauspiel von Fabrice Melquiot  
Kulturforum Fürth

13.30 Uhr

## DIE ZERTRENNLICHEN

Schauspiel von Fabrice Melquiot  
Kulturforum Fürth

## Herrschaftliches Stadthaus mit Jugendstil-Charme und moderner Wärmepumpe im Herzen Fürths

Sie wünschen sich ein Zuhause mit herrschaftlichem Charakter? Sie suchen nach einer Immobilie, die von extravaganter Eleganz geprägt ist? Sie möchten im Stadtkern wohnen, aber dennoch Ruhe und Exklusivität genießen? All das bietet Ihnen ein Objekt (Baujahr: 1902/1903) im Herzen Fürths, das Dr. Schaefer Immobilien derzeit im Portfolio hat. Auf knapp 230 Quadratmetern Wohnfläche eröffnet sich Ihnen ein echtes Filetstück des Immobilienmarkts in der Region. Es stehen drei ebenso stilvoll gestaltete Etagen sowie eine Dachterrasse zur Verfügung. Im Erdgeschoss befindet sich derzeit ein großzügiges Atelier mitsamt Büro, selbstverständlich sind auch andere Nutzungsformen möglich. Die Küche sowie der luxuriöse Wohn- und Schlafbereich im ersten Obergeschoss lassen keine Wünsche offen. Das Gebäude ist durchzogen von Wandmosaiken, Säulenmustern und Stuckverzierungen, die ihm einzigartigen Charme verleihen. Ein lichtdurchfluteter Erker unterstreicht diesen Charakter zusätzlich. Neben dem Schlafzimmer und dem Arbeitszimmer befindet sich im zweiten Stock ein weiterer Höhepunkt des Hauses. Das mondäne Badezimmer ist einem Jugendstilbad nachempfunden und überzeugt mit einer liebevoll gestalteten Atmosphäre, die maximale Entspannung ermöglicht. Im Dachgeschoss warten zudem ein Studio und eine begrünte Terrasse. Für Wohlfühltemperaturen im gesamten Haus sorgt eine neue Wärmepumpe und die Heizungsanlage der Marke Vaillant. Die Immobilie liegt mitten in Fürth – Arztpraxen, Gastronomie, hochwertige Kulturangebote und die Fußgängerzone liegen in direkter Umgebung. Ebenso steht Ihnen das gesamte Angebot des ÖPNV zur Verfügung. Weitere Fragen beantworten Ihnen Andrea Henrici, Inhaberin von Dr. Schaefer Immobilien, und ihr Team gerne. Ebenso übersenden wir Ihnen auf Anfrage ein aussagekräftiges Exposé.



**DR. SCHAEFER**  
IMMOBILIEN

Dr. Schaefer Immobilien e.K.  
Schwabacher Straße 72 | 90763 Fürth  
Telefon: 0911 – 929 98-0 | mobil: 0160 – 97 62 26 80  
henrici@dr-schaefer-immobilien.de  
[www.dr-schaefer-immobilien.de](http://www.dr-schaefer-immobilien.de)

# Mural Art Workshops

**I**m Kulturcafé Zett9, Theresienstraße 9, führt die Street Artist Akrod die Teilnehmenden im Alter von 16 bis 27 Jahren in die Welt der sogenannten Mural Arts ein. Anfängerinnen und Anfänger lernen am **Sonntag**,

**18. Mai, 15 bis 20 Uhr**, Hintergründe und Geschichte der Kunstform sowie die Grundkenntnisse kennen.

Am **Sonntag, 1. Juni, 15 bis 20 Uhr**, geht es für Fortgeschrittene im Aufbaukurs tiefer in die Materie und Techniken. Zusätz-

lich gibt es an diesem Tag fünf Slots für Fortgeschrittene zum Austausch, dazulernen und connecten.

Weitere Infos und Anmeldung aufgrund begrenzter Teilnahmeplätze unter [www.zett9.de](http://www.zett9.de). ●

**19.30 Uhr**  
**DER THEATERMACHER**  
Theaterstück von Thomas Bernhard  
Stadtheater Fürth

LITERATUR / WORT

**19.15 Uhr**  
**LESELUST**  
Literaturgesprächskreis  
Volksbücherei Fürth - Innenstadt-  
bibliothek Carl Friedrich Eckart  
Stiftung

KABARETT / KLEINKUNST

**19.30 Uhr**  
**HEISSMANN & RASSAU –**  
**„AB DURCH DEN SCHRANK“**  
(J'ai envie de toi) Komödie von  
Sebastien Castro  
Comödie Fürth

## FREITAG, 16.5.

FREIZEIT

**10 Uhr**  
**FÜRTH BEWEGT**  
Siebenbogenbrücke

**17 bis 22 Uhr**  
**SPRING BREAK STADELN OPEN**  
**AIR**  
Electronic Music Festival Fürth  
JUZ Hüttn - Fürth-Stadeln

**18 Uhr**  
**DIE KRAFT DER STIMME**  
Wahrnehmung und Belastbarkeit  
der eigenen Stimme  
vhs Fürth

**18 Uhr**  
**FÜHRUNG: SCHMECKT'S? BASSD**  
**SCHO!**  
Fürther Stadtgeschichte in  
Häppchen  
Rathaus Fürth - Haupteingang

**18 Uhr**  
**THEATERFÜHRUNG „WIRTS-**

**HAUSGESCHICHTEN - IN FÜRTH,**  
**GIEBTS NICHTS, ALS JUDEN UND**  
**WIRTH“**

Anmeldung erforderlich [www.tourismus-fuerth.de](http://www.tourismus-fuerth.de). Für Men-  
schen mit Gehbehinderung  
bedingt geeignet.  
Marktplatz - Grüner Markt - vor  
dem Gauklerbrunnen

THEATER

**10 Uhr**  
**DIE ZERTRENNLICHEN**  
Schauspiel von Fabrice Melquiot  
Kulturforum Fürth

**13.30 Uhr**  
**DIE ZERTRENNLICHEN**  
Schauspiel von Fabrice Melquiot  
Kulturforum Fürth

**19.30 Uhr**  
**DER THEATERMACHER**  
THEATERSTÜCK VON THOMAS  
BERNHARD  
STADTHEATER FÜRTH

MUSIK  
**19 bis 24 Uhr**  
**UKULELE LIVE JAM - SONDER-**  
**AUSGABE ZUM UKULELE FEST**  
**FRANKEN**  
Kneipensingen mit der Ukulele  
und anderen Instrumenten  
Kofferfabrik - Galerie

**19.30 Uhr**  
**PUNKROCK FÜR ALLE: METZER**  
**58, MONEY LEFT TO BURN &**  
**EGOTHERAPIE**  
Konzert in Kooperation mit den  
Offenen Hilfen der Lebenshilfe e.V.  
Kopf und Kragen

**19.30 Uhr**  
**AUFERSTEHUNGSKONZERT:**  
**SPRING CLASSICS**  
Sirka Schwartz-Uppendieck &  
Ensemble mit Frühlingmusik für

Klavier & Streichquartett  
Auferstehungskirche Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

**19.30 Uhr**  
**HEISSMANN & RASSAU –**  
**„AB DURCH DEN SCHRANK“**  
(J'ai envie de toi) Komödie von  
Sebastien Castro  
Comödie Fürth

## SAMSTAG, 17.5.

FREIZEIT

**10 Uhr**  
**WORKSHOP:**  
**KRÄUTER-FÜHRERSCHEN**  
Wochenend-Intensivkurs  
Fürth-Burgfarnbach - Egersdorfer  
Straße/Ecke Felsenkellerweg

**10 bis 16 Uhr**  
**HOFFLOHMARKT EIGENES HEIM/**  
**SCHWAND**  
Stadtteil Eigenes Heim/Schwand/  
Billinganlage

**10 bis 22 Uhr**  
**DER BUNTE MARKT AM FÜRTH**  
**MARKT**  
Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage

**11 Uhr**  
**FÜHRUNG: „REINE WAHRHEIT**  
**ODER FAUSTDICKE LÜGE?“**  
Kulturforum Fürth - Innenhof

**14 Uhr**  
**FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EIN-**  
**STEIGER“**  
Kulturforum Fürth - Innenhof

**14 bis 23 Uhr**  
**SPRING BREAK STADELN OPEN**  
**AIR**  
Electronic Music Festival Fürth  
JUZ Hüttn - Fürth-Stadeln



Betreuungsstuben

# Großer Tag der offenen Tür

## in unseren Tagespflegen in Fürth

Lernen Sie unsere liebevolle Tagespflege persönlich kennen! Erkunden Sie unsere Räumlichkeiten in Fürth in entspannter Atmosphäre und lassen Sie sich mit kleinen Snacks und erfrischenden Getränken verwöhnen.

### Besonderheiten der Betreuungsstuben:



**Individuelle, herzliche Betreuung**



**Aktivierendes, kreatives Tagesprogramm**



**Gemeinsam frisch gekochte Mahlzeiten**



**Kostenloser Hol- und Bringdienst**

### Zusatzangebot am Tag der offenen Tür

**1x kostenlose Pflegeberatung** inkl. Vermittlung weiterer Hilfen

- oder -

**1x kostenlose Pflegegradermittlung** durch einen zertifizierten Pflegeberater

\* bei akutem Bedarf oder Verhinderung am oben genannten Termin gilt das Angebot der Pflegeberatung und Pflegegradermittlung mit der Aktion „Offene Tür 2025“ auch vorab im häuslichen Umfeld oder den Räumen unserer Tagespflege.

16 Uhr

### **THEATERFÜHRUNG „A SU A GWAAF - ZWEI FISCHWEIBER ERZÄHLEN“**

Anmeldung erforderlich [www.tourismus-fuerth.de](http://www.tourismus-fuerth.de). Für Menschen mit Gehbehinderung bedingt geeignet. Kulturforum Fürth - Innenhof

THEATER

13 Uhr

### **WORKSHOP: DIE ZERTRENNLICHEN** STADTTHEATER FÜRTH

15 Uhr

### **DIE ZERTRENNLICHEN**

Schauspiel von Fabrice Melquiot  
Kulturforum Fürth

19.30 Uhr

### **SPATZ UND ENGEL**

Schauspiel mit Musik von Daniel Große  
Boymann & Thomas Kahry  
Stadttheater Fürth

19.30 Uhr

DÖRING'SCHE THEATERWERKSTATT präsentiert

### **VINETA VON JURA SOYFER**

KOFFERFABRIK - THEATER

BILDENDE KUNST

15 Uhr

### **FRIDA KAHLO, EINE FASZINIERENDE FRAU UND KÜNSTLERIN** vhs Fürth - Bistro

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr

### **HEISSMANN & RASSAU – „AB DURCH DEN SCHRANK“**

(J'ai envie de toi) Komödie von Sebastien Castro  
Comödie Fürth

TANZ

20 Uhr

### **„EINFACH DISCO“ AUF VINYL IM BABYLON FÜRTH**

Schallplattenabend mit den Best of 70er/80er Dance Classics  
Babylon Kino am Stadtpark - Kellerbühne

MUSIK

20 Uhr

### **THE FOREIGN RESORT & DELTA KOMPLEX**

Post-Punk  
Kopf und Kragen

**SONNTAG, 18.5.**

FREIZEIT

10 bis 15 Uhr

### **SPORTFLOHMARKT**

Flohmarkt, Essen, Getränke  
TV Fürth 1860 - Dreifach-Turnhalle

10 bis 22 Uhr

### **DER BUNTE MARKT AM FÜRTHER MARKT**

Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage

11 Uhr

### **FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“**

Marktplatz - Grüner Markt - vor dem Gauklerbrunnen

11 bis 17 Uhr

### **TAG DER ARTENVIELFALT 2025**

Da läuft was in der Stadt!  
**Bereits am Vorabend (17. Mai) finden um 19 und 20 Uhr Führungen statt.**

Kleine Mainau, südöstlich von Kutzerstraße/  
Wilhelm-Raabe-Straße - Beim WC-Häuschen

13 Uhr

### **FÜHRUNG: PAPA ZIS AUF SCHATZSUCHE IM MUSEUM**

Anmeldung: [besucherservice@juedisches-museum.org](mailto:besucherservice@juedisches-museum.org)  
Jüdisches Museum Franken in Fürth

14 Uhr

### **ERÖFFNUNG DER 7. SAISON DES FRIEDHOFS-CAFÉS FÜRTH**

Friedhofs-Café Fürth

14 Uhr

### **FÜHRUNG: „JÜDISCHES LEBEN - DAMALS UND HEUTE“**

Männer bitte Kopfbedeckung mitbringen. Für Menschen mit Gehbehinderung bedingt geeignet. Alter Jüdischer Friedhof Fürth

FILM / MULTIMEDIA

11 Uhr

### **HÖRFUNKGESCHICHTE(N)**

Depotführung  
Das Platzangebot ist begrenzt. Es wird um telefonische Voranmeldung unter 0911/974-3720 gebeten. Parkplatz unterhalb des Rundfunkmuseums

13 Uhr

### **HÖRFUNKGESCHICHTE(N)**

Depotführung  
Das Platzangebot ist begrenzt. Es wird um telefonische Voranmeldung unter 0911/974-3720 gebeten.

**10. Mai 2025**

11:00 Uhr -  
16:00 Uhr



**Betreuungsstuben Fürth**  
Gebhardtstrasse 7



**Betreuungsstuben Ronhof**  
In der Lohe 26

Parkplatz unterhalb des Rundfunkmuseums

POLITISCHES LEBEN

14 Uhr

**FÜHRUNG: GESCHICHTE DER JUDEN IN FÜRTH**

Jahrhundertlang eine Heimat  
Kopfbedeckung für Männer ist mitzubringen  
Synagogengedenkstein in der Geleitsgasse

BILDENDE KUNST

15 Uhr

**WORKSHOP: MURAL ART WORKSHOP - TAG 1**

Kulturcafé Zett9

15 Uhr

**DER ALTE JÜDISCHE FRIEDHOF**

Friedhofsführung anlässlich des Internationalen Museumstages  
Anmeldung: [besucherservice@juedisches-museum.org](mailto:besucherservice@juedisches-museum.org)  
Treffpunkt: Jüdisches Museum Franken in Fürth, Königstraße 89. Männer

bringen bitte eine Kopfbedeckung mit.  
Jüdisches Museum Franken in Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

15 Uhr

**HEISSMANN & RASSAU – „AB DURCH DEN SCHRANK“**

(J'ai envie de toi) Komödie von Sebastien Castro  
Comödie Fürth

THEATER

16 Uhr

DÖRING'SCHE THEATERWERKSTATT präsentiert

**VINETA VON JURA SOYFER**

KOFFERFABRIK - THEATER

19.30 Uhr

**SPATZ UND ENGEL**

Schauspiel mit Musik von Daniel Große  
Boymann & Thomas Kahry  
Stadttheater Fürth

LITERATUR / WORT

19.30 Uhr

**KOFFERSLAM**

Der KofferSlam ist zurück – und besser denn je!  
Kofferfabrik - Galerie

**MONTAG, 19.5.**

FREIZEIT

10 bis 22 Uhr

**DER BUNTE MARKT AM FÜRTHER MARKT**

Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage

10 Uhr

**FÜRTH BEWEGT**

Südstadtpark - Wiese vor Musikschule - Outdoor

18 Uhr

**STRICK- UND HÄKELN**

Offenes Kreativ-Gruppenangebot  
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk  
Südstadt

18 Uhr

**FÜRTH BEWEGT**

**SÜDSTADTPARK - WIESE VOR MUSIKSCHULE - OUTDOOR**

19 bis 24 Uhr

**SPIELEABEND**

Also hoch vom Sofa und ab in die Kofferfabrik: einmal im Monat zum Spieleabend  
Kofferfabrik

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr

**WORKSHOP: DRANBLEIBEN: THEMENKURS „ALLTAGSHILFEN“**

Digitale Teilhabe für Seniorinnen und Senioren  
Anmeldung bei der vhs Fürth (Kursnummer 20604) oder der fübs (Tel. 0911 974 1785). Geräte werden zur Verfügung gestellt, die Teilnahme ist kostenlos.  
Volksbücherei Fürth - Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

**DIENSTAG, 20.5.**

FREIZEIT

10 bis 22 Uhr

**DER BUNTE MARKT AM FÜRTHER MARKT**

Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage

10 bis 12 Uhr

**KRABELLGRUPPE**

Koordiniertes Stadtteilnetzwerk  
Ronhof/Kronach

Zahngesundheit



**Dr. Kamm**

Waldstraße 36 | 90763 Fürth  
Telefon (09 11) 766 52 52  
[info@dr-kamm.de](mailto:info@dr-kamm.de)





NEUE ZÄHNE AN EINEM TAG?!

Informieren Sie sich kostenfrei und unverbindlich über die Möglichkeiten der modernen Implantologie – digital vom ersten Schritt bis zu den fertigen neuen Zähnen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Möglichkeiten der digitalen Implantologie auch bei wenig Knochen.  
**Anmeldung erforderlich, Platzzahl begrenzt.**

10 Uhr

## FÜRTH BEWEGT

Eigenes Heim - Ecke Feldstraße/  
Riemenschneiderstraße, gegen-  
über AWO Kindergarten - Wiese

16 Uhr

Lesung: Kamishibai

## ERZÄHLTHEATER AUS HOLZ UND PAPIER FÜR KINDER ZWISCHEN 2 UND 5 JAHREN

Volksbücherei Fürth - Zweigstelle  
Finkenschlag

16 bis 18 Uhr

## WILLKOMMENSCAFÉ

Ein Ort der Begegnung für alle  
Gemeindehaus Auferstehungskir-  
che

17 bis 21 Uhr

## TALKING TUESDAY

Kulturcafé Zett9

17.30 Uhr

## BROT UND BUTTER

Koordiniertes Stadtteilnetzwerk  
Ronhof/Kronach

18 Uhr

## FÜRTH BEWEGT

Eigenes Heim - Ecke Feldstraße/  
Riemenschneiderstraße, gegen-  
über AWO Kindergarten - Wiese

BILDENDE KUNST

19 Uhr

## DESIGNERS' CIRCLE: KÜNSTLE- RISCHE DOKUMENTARFOTOGRA- FIE UND KULTURELLER AKTIVIS- MUS

Kulturgewächshaus Fürth

THEATER

19.30 Uhr

## STEPHANIE LAKE COMPANY: „MANIFESTO“

STADTTHEATER FÜRTH

MUSIK

20 Uhr

## WORKSHOP: KNEIPENCHOR FÜRTH

Der Mitmach-Chor  
Kofferfabrik - Galerie

**MITTWOCH, 21.5.**

FREIZEIT

10 Uhr

## FÜRTH BEWEGT

Fürther Oststadt - Wiese hinter  
Stadtparkhort - Zugang Jakobinen-  
straße/Dr.-Mack-Straße

10 bis 22 Uhr

## DER BUNTE MARKT AM FÜRTH MARKT

Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage

13 bis 16 Uhr

## OFFENER SPIELE- UND NACH- BARSCHAFTSTREFF

Gesellschaft, Begegnung, Spiele,  
Kaffee  
Stadtteilbüro Südstadt

14.30 bis 16 Uhr

## STADTTEILCAFÉ

Koordiniertes Stadtteilnetzwerk  
Eigenes Heim/Schwand - Stadt-  
teilbüro Eigenes Heim/Schwand

17 Uhr

## FÜRTH BEWEGT

Fürther Oststadt - Wiese hinter  
Stadtparkhort - Zugang Jakobinen-  
straße/Dr.-Mack-Straße

18 Uhr

## ACHTSAMKEITSÜBUNGEN IM PARK

Stadtpark - Wiese hinter dem

Stadtparkhort

18 Uhr

## FÜHRUNG: „FÜRTH & NÜRN- BERG - (K)EINE LIEBE“

Tourist Information Fürth

19 bis 21 Uhr

## MARKTTREFFEN

Nimm und Gib Markttreffen  
Soziales Zentrum Fürth

19 Uhr

## KOFFER KNEIPENQUIZ

Anna Colman moderiert dieses  
Quiz angelehnt an „Wer wird  
Millionär“ und nur eine Gruppe  
gewinnt.  
Kofferfabrik - Galerie

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr

## HEISSMANN & RASSAU -

„AB DURCH DEN SCHRANK“

(J'ai envie de toi) Komödie von  
Sebastien Castro  
Comödie Fürth

**SCHWALBENNEST**  
Wachendorf

**EIGENTUMS-  
WOHNUNGEN**  
ab 4.700 € / m<sup>2</sup>

3% Rabatt für Einheimische  
5% Abschreibung möglich

Profitieren Sie bei dieser Neubauimmobilie in Wachendorf (Markt Cadolzburg) von attraktiven **Abschreibungsmöglichkeiten** und unserem **Einheimischenmodell**, das vergünstigte Kaufpreise ermöglicht.

- ✓ Neubaustandard nach GEG 2024
- ✓ 9 Wohnungen (ca. 56 – 93 m<sup>2</sup>)
- ✓ Personenaufzug
- ✓ Barrierefrei
- ✓ Balkone & Gärten mit Terrasse
- ✓ Fußbodenheizung
- ✓ Bäder mit Tageslicht
- ✓ Photovoltaikanlage
- ✓ Wärmepumpe
- ✓ E-Mobilitätskonzept für KFZ

0911 75 995 113  
info@wohnfuerth.de  
www.wohnfuerth.de

Sicher kaufen mit der wohnfürth – eine 100%ige Tochter der WBG Fürth

wohnfürth  
Wohnungsgesellschaft der Stadt Fürth

WBG Fürth  
Wohnungsgesellschaft der Stadt Fürth

Visualisierung kann von tatsächlicher Umsetzung abweichen.



Foto: Jucha

Der Bunte Markt mit seinem abwechslungsreichen Programm hat mittlerweile seinen festen Platz im Fürther Veranstaltungskalender.

## Der Bunte Markt lockt mit viel Programm

Mit geselligem Markttreiben, Live-Musik, Mitmach-Aktionen, Kinderprogramm und Gastroangeboten der Markthändler sorgt der Bunte Markt von **Samstag, 17., bis Donnerstag, 29. Mai**, für ganz besondere Biergarten-Atmosphäre in der Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage. Geöffnet ist täglich 10 bis 22 Uhr (Ausschankende 21.30 Uhr). Nach 20 Uhr sowie an den Sonntagen findet am Fürther Markt kein Warenverkauf, sondern nur Gastronomie statt.

### Das Programm:

Samstag, 17. Mai (17 bis 21 Uhr): Old-School-Party mit DJ Zimbo  
 Sonntag, 18. Mai (13 bis 17 Uhr): JAZZ-Picknick mit den SRS Jazzmen  
 Montag, 19. Mai (ganztägig): Buntes Markttreiben  
 Dienstag, 20. Mai (ganztägig): Charity-Day – Vorstellung regionaler Wohltätigkeitsvereine  
 Mittwoch, 21. Mai: Kinder- und Familientag mit Superhelden und Prinzessinnen sowie Lach-Yoga mit Caroline Peters  
 Donnerstag, 22. Mai (18 bis 22 Uhr): Kopfhörerparty mit Taxi Malter und DJ Sonique

Freitag, 23. Mai (18 bis 21 Uhr): Reggae Legends Live mit Uwe Banton und Ganjaman  
 Samstag, 24. Mai (16 bis 21 Uhr): Soundflowers mit DJ Roy und Phil Fuldner  
 Sonntag, 25. Mai (14 bis 15.30 Uhr): Gottesdienst mit Immanuel Gemeinde  
 Montag, 26. Mai: Lach-Yoga mit Caroline Peters  
 Dienstag, 27. Mai (ganztägig): Buntes Markttreiben  
 Mittwoch, 28. Mai (18 bis 21 Uhr): Live-Musik „Serata Italiana nel parco“ mit Pino Barone  
 Donnerstag, 29. Mai (ganztägig): Die große Vatertagsssaure. ●

# Theaterführungen starten in die neue Saison

Im Frühling beginnt wieder die Saison der Kostümführungen, zu der die Tourist-Information (TI) mit zwei besonderen Spaziergängen, die Geschichte und Schauspiel verbinden, einlädt.

Den Start macht am **Freitag, 16. Mai**, die Kultführung „Wirtshausgeschichten – In Fürth, giebts nichts, als Juden und Wirth“, bei der die Teilnehmenden auf einen inszenierten Spaziergang durch die Altstadt gehen. Acht Schauspielerinnen und Schauspieler der Bühne „ERHOLUNG“ 27 Fürth e.V. lassen die Gäste Geschichten rund um Wein, Bier und die traditionsreichen Wirtshäuser der Kleeblattstadt erleben. Treffpunkt ist um **18 Uhr** am Grünen Markt vor dem Gauklerbrunnen. Der Preis inklusive Kostproben beträgt 29 Euro, ermäßigt 23 Euro.

Am **Samstag, 17. Mai**, begleiten die Fürther Fischweiber Betti und Gunda die Besucherinnen und Besucher bei der Tour „A su a Gwaaf – zwei Fischweiber erzählen“ auf ihrem Weg vom Wiesengrund in die Altstadt. Mit fränkischem Charme erzählen sie Geschichten aus ihrem Alltag, teilen Sorgen und Nöte und bringen den Zuhö-

rerinnen und Zuhörern dabei lokale Sagen und Anekdoten näher. Vielleicht dürfen die Gäste auch direkt etwas vom frischen Fang probieren. Start ist um **16 Uhr** im Innenhof des Kulturforums. Tickets sind zum Preis von 20, ermäßigt 16 Euro erhältlich.

Für beide Führungen gilt: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher wird eine frühzeitige Anmeldung empfohlen. Diese ist bis spätestens drei Tage vor dem Führungstermin mög-

lich. Tickets können online im Ticketshop der Tourist-Information unter [www.tourismus-fuerth.de](http://www.tourismus-fuerth.de) oder vor Ort im Hauptbahnhof erworben werden.

Die Saison endet bei der Wirtshausführung im September, während die Fischweiber schon Anfang August auf ihre letzte Tour durch den Wiesengrund gehen.

Weitere Informationen zu den Terminen finden Interessierte unter [www.tourismus-fuerth.de](http://www.tourismus-fuerth.de). ●



präsentieren

# ALAMTO





SAMSTAG, 10. MAI 2025 - 19 UHR

Hadi Alizadeh: Komponist, Tonbak und Daf | Klaus Neubert: Gitarre  
Anton Mangold: Querflöte | Marco Pfennig: Gitarre | Markus Milian: Bass

Symbiose westlicher Musik, wie Jazz und Klassik kombiniert mit den faszinierenden Rhythmen des Orients.

**Samstag, 10. Mai 2025 - 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr)**  
sarfi.art Galerie - Schwabacher Str. 33 - Fürth/Fußgängerzone

Begrenzte Teilnehmerzahl | Food & Wine Bar | Eintritt 30 €  
Karten unter [info@sarfi.art](mailto:info@sarfi.art) oder **0911 - 77 28 36**

# „Fürther Höfewelten“ mit Treppenkonzert



Foto: msh stadtplanung GbR

Zahlreiche Hinterhöfe – wie hier in der Fußgängerzone – gibt es am Samstag, 19. Juli, in der Innenstadt zu entdecken.

**D**ie Höfe in der Innenstadt bilden ein wichtiges Potenzial für das Leben in der dicht bebauten historischen Stadt. Sie sind grüne Oase, erweitertes Wohnzimmer, Selbstversorgerort oder auch Arbeitsraum. Alle paar Jahre können diese besonderen Plätze im Rahmen der Hö-

fefeste entdeckt werden. Im Vorfeld des nächsten Höfefestes am Samstag, 19. Juli, in der Innenstadt hat das Quartiersmanagement ausgewählte Rückzugsorte dokumentiert. Die dabei entstandenen Plakate basieren auf Fotos – von früher und heute – und Interviews mit den Hofgemeinschaften. Sie werden anlässlich des bundesweiten Tags der Städtebau-

förderung am **Donnerstag, 15. Mai, 18 Uhr**, im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2, im Rahmen der Ausstellung „Höfewelten“, gezeigt und sind bis Mitte Juni zu sehen. Begleitet wird die Schau, die Oberbürgermeister Thomas Jung und Stadtbaurätin Christine Lippert eröffnen, von einem Treppenkonzert des Saxophonisten Markus Rießbeck. ●

## Gemeinsam stark für die Region

WBG Fürth  
Wohnungsbaugesellschaft  
der Stadt Fürth

WBG Fürth  
Wohnungsbaugesellschaft  
der Stadt Fürth

wohnfürth  
Broschüren- und Baugesellschaft & Co. KG

Soziales Wohnen  
FÜRTH

König Ludwig II. und Königin Maria Theresia  
GOLDENE HOCHZEITSSTIFTUNG

WBG Fürth  
Land

www.wbg-fuerth.de

# Hochkarätige Programmvielfalt

**Unter den mehr als 200 Vorstellungen stehen auch zehn Premieren auf dem neuen Spielplan.**

Unter dem Motto „ZusammenHALT“ geht das Fürther Stadttheater in die neue Spielzeit 2025/26. Dabei geht es zum einen, um das, „was uns zusammenhält als Stadt und als Gesellschaft. Aber auch darum, sich gegenseitig Halt zu geben“, erklärte Intendantin Silvia Stolz im Rahmen der Programmvorstellung.

Weit über 100 verschiedene Produktionen und mehr als 200 Vorstellungen stehen auf dem neuen Spielplan – darunter auch zehn Premieren. Stolz verspricht eine große Bandbreite vielschichtiger, hochkarätiger und preisgekrönter Produktionen aus allen denkbaren Sparten der Darstellenden Künste.

Erneut gastieren zahlreiche Stars aus Schauspiel, Konzert und Musiktheater in der Keblattstadt – so etwa Michel Friedman, Lars Eidinger, Katharina Thalbach, Benjamin von Stuckrad-Barre, Rolando Villazón, Katja Riemann, Ulrich Tukur und Milow. Ebenso wenig fehlen legendäre Tanzcompagnien wie „Grupo Corpo“ aus Brasilien oder das „Xiexin Dance Theatre“ aus China. Mit dabei auch das Residenztheater München und das Ensemble Berlin.

Bevor der Vorverkauf für die neue Saison am Dienstag, 1. Juli, beginnt, gibt es jetzt schon die besten Plätze im Abonne-



ment. Neben den bisherigen Abo-Reihen, kündigte die Intendantin zwei neue Abonnements an: Das „Plausch-Abo“ macht es möglich, ohne Begleitung ins Theater zu gehen, aber sich trotzdem mit anderen über die Eindrücke des Abends auszutauschen.

Beim Abo „Allmächd-Naa!“ kooperiert das Stadttheater mit der Comödie Fürth. Auf dem Plan stehen zwei Komödien im Stadttheater statt und zwei humorvolle Abende in der Comödie.

Mehr Infos im Internet unter [www.stadttheater.de](http://www.stadttheater.de). ●

**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?**

**IMMOBILIEN** **S** **Büro Fürth**  
**OLLMANN+ZAGEL**  
Blumenstraße 4 · 90762 Fürth  
Tel.: 0911-960 44 960 

[fuertth@sollmann.de](mailto:fuertth@sollmann.de)



Foto: Norbert Wilhelm

Große Freude beim Organisationsteam über den Spendenerlös.

## Bestens vorbereitet für den Sparkassen Metropolmarathon

**L**aufen für den guten Zweck – unter diesem Motto stand ein Vorbereitungslauf zum Sparkassen Metropolmarathon, der vor Kurzem rund 130 Sportbegeis-

terte in den Fürther Stadtwald lockte. Dabei konnten die Teilnehmenden selbst entscheiden, wie oft sie den 5,5-Kilometer-Rundkurs absolvieren. Statt einer Startgebühr hatten die Verantwortlichen um eine

Spende zugunsten des Kinder- und Jugendhilfezentrums Fürth gebeten. Insgesamt 1350 Euro kamen auf diese Weise zusammen, Mitglieder sowie Trainerinnen und Trainer des Laufteam Fürth 2010 stockten den Betrag auf 2010 Euro auf. Ein großes Dankeschön geht an das Laufteam Fürth 2010, das gemeinsam mit dem Team Klinikum den Sparkassen Metropolmarathon am 21. und 22. Juni ausrichtet, sowie an die Unternehmen, Tucher, Residenz Quelle und Puma, das Hotel Forsthaus sowie das Team von Running-Media. ●

**91448  
EMSKIRCHEN  
WALDSTR. 15  
TELEFON  
09104 575  
www.  
speer-info.de**

SPEER

METALLBAUELEMENTE

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN ■ GLASHAUS

BALKONGELÄNDER

aus ■ Aluminium ■ Edelstahl

*Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.*

## Tag der Artenvielfalt bietet naturnahes Programm

Die Stadt Fürth lädt gemeinsam mit verschiedenen Kooperationspartnern am **Sonntag, 18. Mai, von 11 bis 17 Uhr** zum Tag der Artenvielfalt an der kleinen Mainau ein. Führungen, Mitmachaktionen und Informationsstände geben dabei einen Einblick in die umfangreiche Tier- und Pflanzenwelt direkt vor der Haustür. Los geht's bereits am Vorabend um 19 Uhr mit einer Vogelstimmenwanderung (Treffpunkt: Ecke Jakobinenstraße/ Dr. Mack-Straße) und um 20 Uhr mit einem Fledermausspaziergang durch das Pegnitztal (Treffpunkt: Sitzgruppe an der Nordost-Ecke des großen Stadtparkweihers). Nach der offiziellen Eröffnung um 11 Uhr geht es mit folgenden Führungen weiter: Wir gehen auf Krautschau! (11.30

Uhr); Wildbienen-safari im Pegnitztal (12 und 16 Uhr); Honigbiene und Imkerei (12, 13, 14, 15 und 16 Uhr); Insektenspaziergang (13 und 15 Uhr); Biber im Pegnitztal (14 Uhr) und Sandbiotope der Sandachse (14.30 Uhr).

In der Nähe des Röllingerstegs bietet um 12.30 und 15.30 Uhr das Grünflächenamt und die Naturschutz-wacht der Stadt Fürth, mit Vorführungen und Infos, interessante Einblicke in die Baumpflege.

Weitere Infos und das Programm gibt es unter [www.fuerth.de/artenvielfalt](http://www.fuerth.de/artenvielfalt)



## Lesung mit Karaoke-Party

Im Rahmen des Festivals „Fürth Feiert Vielfalt“ liest Poetry Slam Artist Stef am **Donnerstag, 8. Mai, 19.30 Uhr** (Einlass 18.30 Uhr), im Kulturcafé Zett9, The-

resienstraße 9, aus seinem ersten Solobuch. Dabei wird von Stefs Lebenslauf erzählt: Mobbing, Coming-Out, Systemversagen, Lebensbejahung und queeres Sein. Anschließend

hat das Publikum die Möglichkeit Fragen, Meinungen, Erfahrungen zu teilen. Im Anschluss findet eine queere Karaoke-Party statt. Der Eintritt ist frei.

INFÜ 

Ihre nächste INFÜ erscheint am 21. Mai 2025

Anzeigenbuchungsschluss ist der 12.05.  
Druckunterlagenchluss 13.05.2025

Für alle Fragen und Buchungen können Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an uns wenden.

Sabine Göbelein

Tel.: 0911-9764079-55

[anzeigen@herbstkind-wa.de](mailto:anzeigen@herbstkind-wa.de)

# Der Countdown für das gr



Foto: Perltitz

Neben den klassischen Distanzen Marathon, Halbmarathon und Volkslauf finden sich diesmal auch kürzere Distanzen im Programm des Sparkassen Metropolmarathon.

**E**s sind nur noch wenige Wochen, bis sich bei der Neuauflage des Sparkassen Metropolmarathons am **Samstag, 21., und Sonntag, 22. Juni**, in Fürth und Nürnberg alles um den Laufsport dreht: Und damit für jedes persönliche Leistungsniveau etwas dabei ist, gibt es neben den bewährten Distanzen Marathon, Halbmarathon und Volkslauf am Sonntag bereits am Samstag zusätzliche Angebote: Mit dem 4,2-Kilometer-Lauf (ein Zehntel der Marathonstrecke) gibt es eine ideale Strecke für Neulinge im Laufsport. Auch Nordic-Walking-Fans können sich auf eine 8,4 Kilometer lange Route freuen. Der Jugend-

marathon (4,2 Kilometer, für Jugendliche von zirka zehn bis 18 Jahren) findet heuer ebenfalls bereits am Samstag statt. Diese Läufe starten und enden auf dem Nürnberger Hauptmarkt. Wer dabei sein möchte, sollte sich sputen: Anmeldungen für alle Distanzen sind noch bis Samstag, 31. Mai, unter [www.metropolmarathon.de](http://www.metropolmarathon.de) möglich. In den Startgebühren für die Sonntagsläufe inkludiert ist ein kostenloses VGN-Ticket, das bei der Abholung der Startunterlagen ausgegeben wird und am Samstag und Sonntag gilt. Optional dazu gebucht werden können das Finisher-Shirt, Medaillen-Gravur, Foto-Paket oder Foto-Video-Paket.

In Fürth dreht sich am Samstag beim Pillenstein Kidsmarathon alles um den Laufnachwuchs: Je nach Altersklassen können Kinder ab einem Jahr auf Strecken zwischen 300 Meter bis 2600 Meter ihre Ausdauer unter Beweis stellen. Dabei steht erneut das Motto „Dabei sein ist alles“ im Vordergrund, daher finden die Läufe ohne Zeitmessung statt. Einzelanmeldungen sind noch **bis Samstag, 31. Mai**, unter [www.metropolmarathon.de](http://www.metropolmarathon.de) möglich. Die Startgebühr beträgt zwölf Euro inklusive des Finisher-Shirts sowie der heiß begehrten Finisher-Medaille und Teilnahme-Urkunde. ●

# oße Lauf-Wochenende läuft

## Helfende Hände gesucht!

Für den Sparkassen Metropolmarathon und den Pillenstein Kidsmarathon werden noch Helferinnen und Helfer als Streckenposten, für die Versorgungsstellen sowie den Auf- bzw. Abbau gesucht. Der zeitliche Aufwand beträgt durchschnittlich vier Stunden. Als Dankeschön gibt es neben einem Helfer-Shirt von Puma, einen Beutel mit allerlei Überraschungen, ein VGN-Ticket am Einsatztag sowie eine Einladung zur großen Helfer-Party.

Wer dabei sein möchte, kann sich unter [www.metropolmarathon.de/volunteer](http://www.metropolmarathon.de/volunteer) melden. ●



Foto: Ebersberger

Eine große Bühne für den Laufnachwuchs bietet der Pillenstein Kidsmarathon am Samstag, 21. Juni



#Post...  
AUS FÜRTH



JETZT FÜR DEN NEWSLETTER ANMELDEN!

## Stellenanzeigen

#fürfürth 

Die Stadt Fürth sucht zum 1. September 2026  
Beamtennachwuchskräfte für eine

# Ausbildung zum Verwaltungswirt (w/m/d)

Bewirb Dich bis zum 12. Mai 2025 online  
unter [www.lpa.bayern.de/ausbildung](http://www.lpa.bayern.de/ausbildung) für  
das Auswahlverfahren.

Bei Fragen kannst Du gerne anrufen: (0911) 974-1342



Klick rein und erfahre mehr unter:  
[www.fuerth.de/karriere](http://www.fuerth.de/karriere)

### Fahrer (m/w/d)

mit Führerscheinklasse B auf Minijob-Basis  
oder Teilzeit aus und für den Landkreis Fürth  
z.B. Großhabersdorf, Wilhermsdorf, Langenzenn, Cadolzburg für  
den täglichen Schülerverkehr in Fürth gesucht.

Info erhalten Sie von Mo - Fr unter Tel.: **0911 / 749 37 0** oder  
senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail: [info@apz-reisen.de](mailto:info@apz-reisen.de)



# IN FÜ



Ihre nächste INFÜ  
erscheint am  
21. Mai 2025

Anzeigenbuchungsschluss  
ist der 12.05.  
Druckunterlagenschluss  
ist der 13.05.2025

## Kleinanzeigen

### AUTOMOBILE/KFZ

**Wir kaufen Wohnmobile +  
Wohnwagen** Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Wir kaufen Ihr Altfahrzeug** auch  
Old- und Jungtimer, inkl. Ab-  
meldung und Abholung, seriöse  
Barabwicklung Tel. 0911-486038  
Kfz-Handel Fürth-Dambach

### KAUFE/VERKAUFE

#### Kaufe Spirituosen aller Art

Whisky, Rum usw. Gerne auch  
komplette Sammlungen. Klaus  
Stühler 015163666136

**Aus alt mach Geld!** Suche Pelze,  
Porzellan, Kristall, Handtaschen,  
Abendgarderobe, Schallplat-  
ten, Zinn, Hummelfig, Näh-  
Schreib-Fotoapparate, Bibeln,  
Bücher, Bilder, Bestecke, Puppen.  
Tel:015207761939

#### Suche Schallplatten!

Keine Klassik und keine Volks-  
Musik. Tel.: 0911-7499259

### GESUNDHEIT/WELLNESS

#### Dorn-Breuss-Therapie

#### Cranio-Sakrale-Therapie

Heilpraktikerin S. Dannhorn  
Tel. 0170 65 24 241

#### Qi Gong Kurse – ONLINE

Krankenkassen zertifiziert  
Dannhorn lifebalance  
Tel. 0151 2632 2148

#### Physiotherapie V. Francis

Hausbesuche für Privatzahler  
und privat Versicherte  
Tel: 0176 969 167 34

### GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

#### Wenn Ihnen selbst die Worte

**fehlen ...** Freier Trauerredner  
für alle Menschen. Peter Budig.  
<https://budigtrauerreden.com>  
Mail: [budigtrauerreden@gmx.de](mailto:budigtrauerreden@gmx.de)  
Telefon: 0911 2108 6645

## Stellenanzeigen

**Dachdeckerei u. Spenglerei, Meisterbetrieb**, alle Arbeiten und Rep. zuverl./sauber. Festpreis.  
Fa. Gaxherri 0172/8103291

**Malermeisterbetrieb Schöwitz**  
Maler/Fassaden und Dämmung eig. Gerüst, saub./zuverl. Festpreis, 0911/493976  
schoewitz@gerhardburzer.de

**Dachdeckerei Schöwitz**  
Dämmung, Umdeckung u. Reparaturen, eig. Spenglerei, Meisterbetr., Festpr. 0911/493976  
schoewitz@gerhardburzer.de

**Walter Bedachungen**, Umdeck., eig. Spenglerei und Gerüst, Meisterbetrieb, 0911/28500766

**Erbrechtliche Beratung**  
Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- u. Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,-  
RA Helmling, Königswarter Str. 77, Tel.: 0911/78098656.

**Entrümpelungen Klaus Stühler**  
Räumung Festpreis ab 30 Euro Günstig und Kurzfristig  
Tel.: 0911/1322280

**Entrümpelungsdienst** räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel.: 0911/3685562

**Spenglerei Thomas Neuber**  
Meisterbetrieb, Blecharbeiten aller Art zuverl./sauber  
Tel.: 0911/14969362  
www.Spenglereineuber.de

**Kanalüberprüfung u. Kanalsanierung:** Befahrung des Kanals mittels selbstfahrender Kamerasysteme bzw. Schiebekameras, Erfassung komplexer Abwassersysteme u. grafischer Darstellung in 3D, Kanalsanierung mittels Erneuerung und graben-



**Bewerben Sie sich bitte bis 20. Mai 2025**

online unter  
[www.fuerth.de/karriere](http://www.fuerth.de/karriere)

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.



[www.fuerth.de](http://www.fuerth.de)

### Elektriker / Beleuchter (w/m/d)

Die Stadt Fürth sucht für das **Stadttheater Fürth** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

**Elektriker / Beleuchter (w/m/d)**

- in Vollzeit
- unbefristet
- EGr 7 TVöD

**Weitere Informationen erhalten Sie unter:**

[www.fuerth.de/karriere](http://www.fuerth.de/karriere) oder Tel. (0911) 974-2420 oder [heino.gebauer@fuerth.de](mailto:heino.gebauer@fuerth.de).

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

**Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!**



**Bewerben Sie sich bitte bis 20. Mai 2025**

online unter  
[www.fuerth.de/karriere](http://www.fuerth.de/karriere)

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.



[www.fuerth.de](http://www.fuerth.de)

### Hausmeister (w/m/d)

Die Stadt Fürth sucht für das **Amt für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

**Hausmeister (w/m/d) für die Übergangshäuser der Stadt Fürth**

- EGr 5 TVöD
- Vollzeit / unbefristet

**Weitere Informationen erhalten Sie unter:**

[www.fuerth.de/karriere](http://www.fuerth.de/karriere) oder Tel. (0911) 974-1794.

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

**Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!**



**Bewerben Sie sich bitte bis 26. Mai 2025**

online unter  
[www.fuerth.de/karriere](http://www.fuerth.de/karriere)

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.



[www.fuerth.de](http://www.fuerth.de)

### Gärtner (w/m/d)

Die Stadt Fürth sucht für das **Grünflächenamt** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

**Gärtner (w/m/d) in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau**

- EGr 6 TVöD / Vollzeit / unbefristet

und einen

**Gärtner (w/m/d) für das Revier Stadtpark**

- EGr 5 TVöD / Vollzeit / unbefristet

**Weitere Informationen erhalten Sie unter:**

[www.fuerth.de/karriere](http://www.fuerth.de/karriere) oder Tel. (0911) 974-2882.

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

**Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!**

loser Reparatur, Neuabnahme u. Gewährleistungsabnahme von Kanälen, Rohrreinigungsarbeiten sowie Neueinbau, Konzeption & Sanierung von Abscheideranlagen, Mitglied beim Güteschutz Kanalbau. P+E Schmitt GmbH & Co. KG  
Tel. 0911/324160 Fax 0911/32416-30 kontakt@p-e-schmitt.de

**Malerfachbetrieb Heilmann**  
Sämtl. Innen- und Außenarbeiten rund ums Haus + Wohnen, zuverlässig und sauber, Fürth Südstadt  
Tel.: 0911/707572  
info@maler-heilmann.de

**Kandidaten gesucht (m/w/d) für interessante Tätigkeit.**  
Seriös, solide, guter Verdienst.  
Infos unter: fw-fuerth@gmx.de

#### MARKTPLATZ

**Badsanierung** 015678200977

#### STELLENANGEBOTE

**Reinigungskraft** ab sofort für kleineren Privathaushalt 1 x pro Woche, AZ ca. 3-4 Stunden, **gesucht**. Kontakt unter 0179/2412215.

Welche **freundl. und zuverl. Haushaltshilfe** hätte Lust, uns wöchentlich, vorzugsweise freitags, mit 4,5 Stunden zu helfen. Wir sind ein ält. Ehepaar ohne Kinder und Tiere in einem hübschen EFH. Ein Anruf und eine Vorstellung in Obermichelbach/OT Rothenberg lohnt sich ohne Reue. 0911 762326.

#### STELLENGESUCHE

**Suche Reinigungsobjekte:** Treppenhaus, Winterdienst,  
Tel: 017631095993

**Schülerin 17 Jahre sucht Ferienjob** für Pfingst- und/oder Sommerferien. Gute Erfahrung in Gastro/Catering vorhanden. Kontakt über: anzeigen@herbstkind-wa.de

#### VERMIETUNG

**2-Zimmer Dachgeschoßwohnung** mit Balkon in Stein-Deutenbach, 55 qm. Bad, Küche, Abstellraum. Kaltmiete 590 €, NK. 140 €, auf Wunsch Stellplatz 20 €. Tel. 09126/6836

#### UNTERRICHT

**Bildhauerisches Gestalten mit Ton** am 24./25.5.25 oder 19./20.7.25, www.antje-jakob.de

IHRE WERBEAGENTUR FÜR MARKEN, DESIGN UND KOMMUNIKATION



herbstkind Werbeagentur GmbH | Siemensstraße 3 | 90766 Fürth  
Tel. 0911 9764079-0 | info@herbstkind-wa.de  
www.herbstkind-werbeagentur.de

**IMPRESSUM****Herausgeber**

Stadt Fürth, Bürgermeister-  
und Presseamt Hallstraße 2,  
90762 Fürth

Telefon 0911-974 12 04

Fax 0911-974 12 05

E-Mail [infue@fuerth.de](mailto:infue@fuerth.de)

Web [www.fuerth.de/infue](http://www.fuerth.de/infue)

**Redaktion**

Susanne Kramer, Norbert Mittels-  
dorf

**Mitarbeit**

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,  
Manuela Dömel, Willi Ebersberger

**Auflage**

69 000, Verteilung an alle Haus-  
halte der Stadt Fürth

**Reklamation Zustellung**

Telefon 0911-974 12 11

Mail an

[buergerinformation@fuerth.de](mailto:buergerinformation@fuerth.de)

**Erscheinungsweise**

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

**Druck**

Bonifatius GmbH Druck

Karl-Schurz-Straße 26

33100 Paderborn

**Verteiler**

Direktwerbung Franken

Burgschmietstr. 2-4

90419 Nürnberg

Telefon 0911-969 81-0

**Layout und Anzeigen**

herbstkind Werbeagentur GmbH

Siemensstraße 3

90766 Fürth

Telefon 0911-976 40 79 66

E-Mail [anzeigen@herbstkind-wa.de](mailto:anzeigen@herbstkind-wa.de)

Web [www.infue.de](http://www.infue.de)

**Titelmotiv:** Taipei Puppetry Art  
Center

Die INFÜ wird bei der Bonifatius  
GmbH produziert. Das Druck- und  
Medienhaus ist nach Qualitäts-  
management DIN EN ISO 9001,  
Umweltmanagement DIN EN ISO  
14001, EMAS und mit dem Blauen  
Engel zertifiziert. Für die INFÜ wird  
ein Recyclingpapier verwendet,  
das mit dem Blauen Engel aus-  
gezeichnet ist.

**BESTATTUNGEN**  
**Geyer**  
Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen



**Wir begleiten Sie  
im Trauerfall**  
[www.bestattungen-geyer.de](http://www.bestattungen-geyer.de)

**0911 / 77 10 38**  
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!





**SIEBENKÄSS**  
GRABMAL • BILDHAUEREI  
NATURSTEINBEARBEITUNG  
[www.SIEBENKAESS.de](http://www.SIEBENKAESS.de)  
Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36

**BESTATTUNGEN**  
**FORSTMEIER**

*Wir kümmern uns um alles.  
Damit Sie Zeit für sich haben.*



90766 Fürth 0911.77 15 30  
90513 Zirndorf 0911.60 91 11  
90556 Cadolzburg 09103.57 38  
[WWW.BESTATTUNGEN-FORSTMEIER.DE](http://WWW.BESTATTUNGEN-FORSTMEIER.DE)

Seit 1971.



**MÜLLER**

MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

90765 Fürth  
Friedenstraße 20  
Telefon  
0911-790 66 90

90522 Unterasbach  
Jasminstr. 1  
(am Friedhof)  
Telefon  
0911-697343

**IN  
FÜ** 

Ihre nächste INFÜ  
erscheint am  
**21. Mai 2025**

Anzeigenbuchungsschluss  
ist der 12.05.  
Druckunterlagenschluss  
ist der 13.05.2025



René Kracker  
Hörakustikmeister, Hörtherapeut

Mit bester Empfehlung:

## Einfach wieder dabei sein.

Mit dem IF CIC Li 8 ermöglichen wir Ihnen ein einfaches und natürliches Sprachverstehen – auch in lauten und geselligen Situationen.



Wiederaufladbar



Mobiles Ladegerät



Diskrete Hörlösung



Bis zu 28 Std. Laufzeit



**KRACKER**  
HÖRGERÄTE

kracker-hoergeraete.de

Jetzt ab

**599 €\*** ~~599 €~~

Für beide Hörgeräte inkl. Premium Verlust- und Verschleißschutzbrief

**Inklusive Premium Verlust- und Verschleißschutzbrief für 5 Jahre\*\***

- ✓ Abhandenkommen
- ✓ Beschädigung
- ✓ Zerstörung
- ✓ Bruch
- ✓ Diebstahl, Einbruchdiebstahl
- ✓ Unsachgemäße Handhabung
- ✓ Raub und räuberische Erpressung
- ✓ Cerumen
- ✓ Natürlicher Schweiß

\*\* Im Schadensfall beträgt die Selbstbeteiligung 35% des maßgebenden Schadensbetrages

\* Eigenanteil pro Ohr nach Abzug der Krankenkassenzuschüsse von ca. 700 Euro für das Hörgerät. Zzgl. 10 Euro gesetzlicher Zuzahlung als Mitglied einer gesetzlichen Krankenkasse unter Vorlage einer gültigen Hörgeräteverordnung. Für Privatversicherte und Selbstzahler kommen je nach individuell abgeschlossenem Vertrag evtl. weitere Zuzahlungen hinzu.



ONLINE  
TERMIN



Wir sind für Sie da:  
3x in der Region und  
1x ganz in Ihrer Nähe

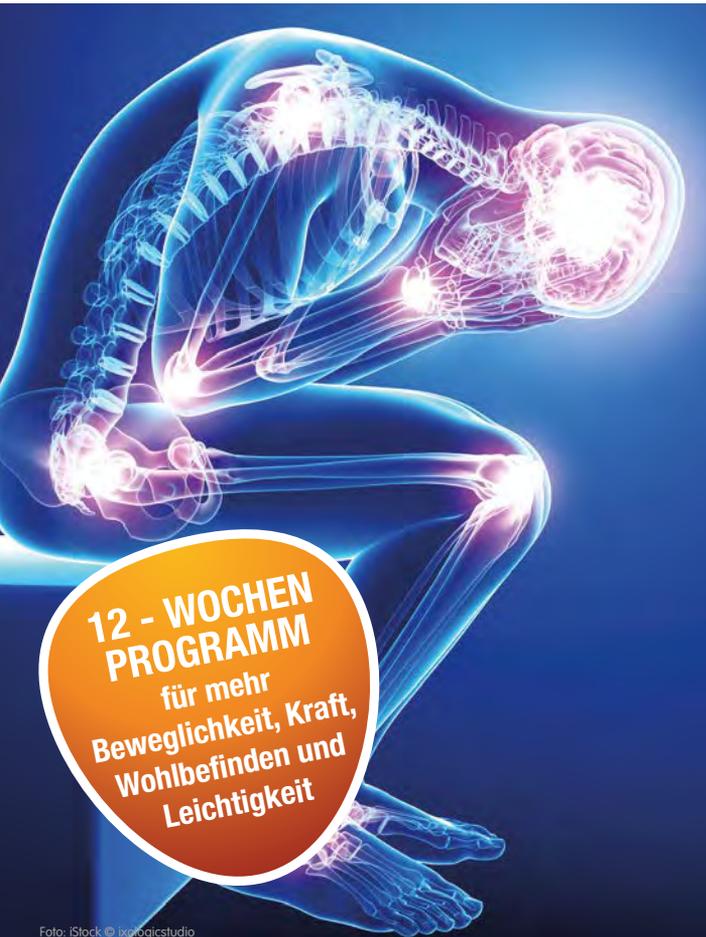


Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 09:00-13:00 & 14-18 Uhr  
Sa. 09:00-13:00 (nur in Zirndorf)



Rufen Sie uns an:  
Telefon  
0911 - 96 06 109

90513 Zirndorf - Nürnberger Str.35 • 90522 Oberasbach - Am Rathaus 2-4 • 90579 Langenzenn - Nürnberger Str.18



**12 - WOCHEN  
PROGRAMM**  
für mehr  
Beweglichkeit, Kraft,  
Wohlbefinden und  
Leichtigkeit

**SPORTFORUM**

RÜCKEN- UND  
GESUNDHEITZENTRUM

## NACKEN & RÜCKEN OHNE SCHMERZ

RÜCKENSCHMERZ / SCHWACHPUNKT NACKEN /  
OSTEOPOROSE AUFHALTEN / STÄRKEN UND  
STÜTZEN

Befreien Sie sich von quälenden Nacken- & Rücken-  
schmerzen durch die neue Bewegungstherapie!

**TESTEN SIE 12 WOCHEN UNSER  
NEUARTIGES RÜCKENKONZEPT GEGEN  
RÜCKEN- & NACKENSCHMERZEN**

Teilnahme begrenzt.

Jetzt anrufen und Platz sichern! ☎ 0911 778936

Foto: iStock © ixologicstudio